

3 Aruba

OM: Drietal hielp miljoenen smokkelen in 'cashkip-zaak'



9 Wereld

Duitse zender eist beelden terug van Turkije



10 Economie

'Air France-KLM versterkt samenwerking India'



12 Sport

Golflegende Arnold Palmer overleden



Geen goedkeuring voor nieuwe rector Colegio Arubano

ORANJESTAD — Het is onzeker of de aangekondigde nieuwe rector van havo/vwo-school Colegio Arubano, François Claassens, in januari van 2017 kan aantreden. De benodigde goedkeuring van Directie Onderwijs en/of die van Onderwijs-minister Michelle Hooyboer-Winklaar lijkt nog te ontbreken.

Ook voorzitter Bart Kool van schoolbestuur Smoa liet eerder weten dat het aantreden van Claassens nog niet officieel bekendgemaakt is, omdat 'de puntjes nog op de i gezet moeten worden'. Volgens hem zouden nog niet alle details geformaliseerd zijn. Welke details, dat liet Kool niet weten.

Leeftijd

Hoewel het motief voor het ontbreken van de goedkeuring niet bekend is gemaakt, lijkt het volgens bronnen dat de leeftijd van de Nederlandse Claassens een issue is. Hij is namelijk 61 jaar en zou een contract krijgen voor de duur van vijf jaar. De voormalige Colegio-rector Jossy Tromp moest echter op 60-jarige leeftijd verplicht met pensioen, conform het personeelsbeleid van de overheid. De vraag is nu waarom gekozen is voor een 61-jarig persoon die, omdat hij uit Nederland komt, noch de cultuur noch de taal kent. Het feit dat de

aangekondigde nieuwe rector weer een buitenlander is, leverde na het debat met voormalig rector Hans Timmermans, ook al opgetrokken wenkbrauwen op. Kool liet eerder weten dat Smoa ook graag een Landskind als rector zou hebben maar dat de beste kandidaat, vooral gebaseerd op zijn capaciteiten, is gevonden.

Incidenten

De vorige rector Timmermans werd ook uit Nederland gehaald, maar was slechts zeer kort werkzaam bij Colegio Arubano. Hij begon op 1 mei 2015 en liep al snel tegen problemen aan. Verschillende incidenten volgden elkaar in rap tempo op, waaronder een protestactie van leerlingen die het niet eens waren met zijn strengere beleid en een conflict met een populaire leraar, waarna leerlingen bedreigingen uitte aan het adres van de rector. Zijn uitspraak over

het slechte niveau van leerlingen met betrekking tot de Nederlandse taal viel vervolgens niet in goede aarde. De arbeidsrelatie met de rector werd formeel per 1 april van dit jaar beëindigd, maar Timmermans was toen al lang uit beeld. In december vorig jaar reisde hij naar Nederland om zich op 6 januari vanaf zijn Nederlandse verblijfplaats ziek te melden. Daarna bleef het tijd stil rondom de rector, wat tot onduidelijkheid en onzekerheid leidde onder ouders en docenten. Er ontstond opnieuw commotie toen Timmermans, terwijl hij ziek was, op 24 februari via zijn werkmail een uitnodiging voor zijn huwelijk in april verzond aan onder andere collega's.

Tijdelijke conrector

Vorige week werd bekend dat Erwin Coster uit Curaçao tijdelijk conrector is geworden voor havo 5 (H5) en vwo 6 (V6) op Colegio Arubano. Coster vervult deze functie in elk geval tot en met december. In januari moet de nieuwe rector beginnen en zal Ann Cameron, die nu als waarnemend rector optreedt, weer haar functie van conrector voor H5 en V6 oppakken.

Verkeerschaos in Pos Chiquito door gekantelde truck



ORANJESTAD — Een chauffeur raakte vanochtend rond kwart over negen lichtgewond toen zijn vrachtwagen vol zand op de rotonde van Pos Chiquito kantelde. Hij moest naar eigen zeggen uitwijken voor een auto en verloor vervolgens de macht over het stuur. De bestuurder van de onbekende auto reed door. De vrachtwagenchauffeur werd door ambulancepersoneel ter plekke behandeld aan zijn verwondingen. Hij liep enkel wat schram- en schaafwonden op. Het verkeer rond Pos Chiquito had enige tijd last van het ongeluk. De politie zorgde voor een wegomleiding.

Duterte wil eigen buitenlandse koers varen

MANILLA — De Filipijnse president Rodrigo Duterte wil een eigen buitenlandse politiek voeren, onafhankelijk van de Verenigde Staten. Hij is van plan dit jaar Rusland en China te bezoeken om 'allianties te openen', zei hij vandaag.

Met China hebben de Filipijnen een geschil over de Zuid-Chinese Zee. Een arbitragehof in Den Haag verwierp in juli de Chinese aanspraken op de wateren, in een zaak die door de Filipijnse regering was aangespannen. Duterte zei dat de Filipij-

nen niet betrokken willen raken bij een maritiem conflict, mocht dat door de VS worden begonnen. Dit ondanks een verdrag uit 1951, dat ook volgens Duterte zelf Manilla verplicht Washington te steunen. "Ik sta op het punt de Rubicon tussen mij en de VS

over te steken", zei Duterte. "Het is een punt waarop geen terugkeer meer mogelijk is."

Duterte valt bijna dagelijks uit naar de VS, de voormalige koloniale macht in de Filipijnen. Vandaag beschuldigde hij Washington van 'hypocrisie' en zei hij dat de Amerikanen nog steeds 'de baas over ons spelen'. De VS hebben onder meer kritiek op zijn aanpak van het narcoticaprobleem in zijn land, die er voornamelijk uit bestaat drugshandelaren en -gebruikers te doden. Sinds Duterte op 30 juni zijn ambt aanvaardde heeft die campagne dagelijks gemiddeld meer dan veertig mensenlevens geëist. Het is nog onduidelijk welke uitwerking de uitbarstingen van Duterte op de betrekkingen met de VS zullen hebben. In de eerste helft van oktober staan gezamenlijke militaire oefeningen gepland.

lijkt uit bestaat drugshandelaren en -gebruikers te doden. Sinds Duterte op 30 juni zijn ambt aanvaardde heeft die campagne dagelijks gemiddeld meer dan veertig mensenlevens geëist. Het is nog onduidelijk welke uitwerking de uitbarstingen van Duterte op de betrekkingen met de VS zullen hebben. In de eerste helft van oktober staan gezamenlijke militaire oefeningen gepland.

Doden bij bomaanslag Zuidoost-Turkije

ISTANBUL — Bij een bomaanslag op Turkse veiligheidstroepen in de provincie Mardin in het zuidoosten van Turkije zijn vandaag drie militairen gedood, meldt het Turkse staatspersbureau Anadolu.

Vijf andere militairen en twee dorpswachters raakten gewond. Ze reden met een legervoertuig over een landmijn die door strijders van de verboden Koerdische Arbeiderspartij PKK was gelegd, aldus het persbureau *DHA*. Anadolu meldde verder dat het leger met een onbemand

vliegtuig van eigen Turkse makelij luchtaanvallen heeft uitgevoerd op PKK-stellin-

gen in de provincie Hakkari. Drie PKK-strijders werden daarbij 'geneutraliseerd'.

Dit betekent meestal 'gedood', maar het kan ook betekenen dat zij verwond zijn of gevangengenomen.

'Trump gunt Israël heel Jeruzalem'



Foto: AFP/Molly Riley

Donald Trump wil Jeruzalem als ongedeelde hoofdstad zien. Daarnaast pleit hij voor militaire hulp en samenwerking.

NEW YORK — Donald Trump wil Jeruzalem als ongedeelde hoofdstad van Israël erkennen. Dat heeft de presidentskandidaat van de Amerikaanse Republikeinse Partij volgens de Israëlische krant *Haaretz* gisteren gezegd in een gesprek met premier Benjamin Netanyahu.

Verder zei Trump dat militaire hulp aan Israël en samenwerking bij het ontwikkelen van een verdediging tegen raketten, 'een uitstekende investering voor Amerika' zou zijn. De Palestijnen eisen het door Israël geannexeerde oosten van Jeruzalem op als

hoofdstad van hun toekomstige staat. Netanyahu sprak gisteren ook met Hillary Clinton, Trumps belangrijkste rivale in de strijd om het Amerikaanse presidentschap in november. De vroegere minister van Buitenlandse Zaken noemde een sterk en veilig Israël essentieel voor de Verenigde Staten, schreef *Haaretz*. Zij sprak zich uit tegen iedere poging om van buitenaf een oplossing voor het Israëlisch-Palestijnse conflict op te leggen, ook door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties. Netanyahu verbleef in New York voor de Algemene Vergadering van de VN.

Hulpgoederen bereiken Syrische steden



Foto: AFP

DAMASCUS — Voor het eerst in vijf maanden zijn er hulpgoederen bezorgd in vier belegerde Syrische steden. Dat liet het Rode Kruis vandaag weten. Het gaat om Madaya en Zabadani, twee stadjes bij Damascus die in handen zijn van de rebellen, en Foa en Kefreya in de provincie Idlib. In die laatste twee maakt het regeringsleger de dienst uit. In totaal reden zondag 71 trucks de vier steden binnen, meldt de BBC. Ze hadden eten, medicamenten en hygiënische producten voor 60.000 mensen bij zich. Vorige week werd een hulpkonvooi van de Verenigde Naties in de buurt van de belegerde stad Aleppo aangevallen en grotendeels verwoest. Rebellen en westerse regeringen gaven de Syrische regering en Rusland de schuld van de aanval. Rusland wees op zijn beurt naar de Verenigde Staten.

CLASH 25th ANNIVERSARY
OCTOBER 2016
Café The Plaza

ARUBA'S STRONGEST MAN COMPETITION

6-8 OCT 6pm-10pm **ON STAGE 21 & MC**
Truck Pull - Arm Wrestling
Tire Flipping - Tug of War
Dead Weight Lift

9 OCT 12pm-11pm **GRAND FINAL**
and all day long activities!
N FLUZION BAND
8PM - 11PM

SCRATCH & WIN!
Receive a scratch card with any check of Afl. 25,- or more!

GREAT PRIZES!
Goodies - Gift certificates, hotel stay
Spa treatments - Airline tickets

Renaissance Marketplace, L.G. Smith Blvd. 9, Oranjestad
Tel: (+297) 583 8826 - www.cafetheplaza.com

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid through September 28

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE MAGNIFICENT SEVEN daily: 5:00 8:00 matinee: 1:15 late: 11:00 NEW PG-13	THE MAGNIFICENT SEVEN daily: 5:15 8:15 matinee: 2:15 late: 11:15 NEW PG-13
STORKS 3D daily: 4:15 matinee: 12:00 2:00 NEW PG	STORKS 3D daily: 4:30 6:45 matinee: 2:15 NEW PG
STORKS IN 2D daily: 4:45 matinee: 12:15 2:30 NEW PG	STORKS IN 2D daily: 4:45 matinee: 2:00 NEW PG
THE ROLLING STONES HAVANA daily: 6:30 9:00 matinee: 11:45 NEW PG-13	THE ROLLING STONES HAVANA daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 NEW PG-13
BRIDGET JONES BABY daily: 4:30 7:45 matinee: 1:00 late: 11:15 PG R	BRIDGET JONES BABY daily: 5:45 8:45 matinee: 2:45 late: 11:45 PG R
BLAIR WITCH daily: 7:15 9:30 late: 11:45 PG R	BLAIR WITCH daily: 7:00 9:15 late: 11:30 PG R
BAZODEE daily: 4:30 7:00 matinee: 12:15 2:30 PG-13	BAZODEE daily: 5:00 7:15 matinee: 2:00 PG-13
WHEN THE BOUGH BREAKS daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:00 late: 11:30 PG-13	WHEN THE BOUGH BREAKS daily: 9:30 matinee: 12:00 PG-13
BLOOD FATHER daily: 9:15 late: 11:30 R	BLOOD FATHER daily: 9:00 late: 11:45 R

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

Activa TRADING N.V. **SEADOO SPECIALS**
NA ACTIVA TRADING

SEA DOO

SPARK 900cc 2 seater
~~AWG 19.999,-~~
AWG 16.999,-

SPARK 900cc 3 seater
~~AWG 23.999,-~~
AWG 19.999,-

SPECIAL COMBO!
LIFAN DOUBLE CABIN PICKUP + SPARK 900cc
AWG 39.999,-

J.G. EMANSTRAAT 8
TEL: 582-5513
FAX: 583-3744
sales@activaaruba.com

NOS TA HABRI DI DIALUNA PA DIABIERNA
8:00 AM - 12:30 PM Y 1:30 PM - 5:00 PM
RIBA DIASABRA: 9:00 AM - 1:00 PM
[facebook.com/activatrading](https://www.facebook.com/activatrading)

ACTIVA TRADING TA OFRECE E MIHO PRIJS, CALIDAD Y SERVICIO

Activa TRADING N.V. **COOPER CHENGSHAN TIRES DISCOUNT!**

Chengshan 25%

R13 175/70 R13 165/80 R13	AWG 124,- AWG 125,-	DESCUENTO RIBA TUR TAIKAI
R14 185/65 R14 185/70 R14 195 R14C	AWG 150,- AWG 147,- AWG 120,-	
R15 205/65 R15 225/70 R15C 195/50 R15 195/55 R15 195/65 R15	AWG 209,- AWG 250,- AWG 189,- AWG 189,- AWG 180,-	PUNTRA PAKOS SPECIAL RIBA COMPRADO TAIKAI
R20 10.00-20 CSP57	AWG 699,-	

J.G. EMANSTRAAT 8
TEL: 582-5513
FAX: 583-3744
sales@activaaruba.com

NOS TA HABRI DI DIALUNA PA DIABIERNA
8:00 AM - 12:30 PM Y 1:30 PM - 5:00 PM
RIBA DIASABRA: 9:00 AM - 1:00 PM
[facebook.com/activatrading](https://www.facebook.com/activatrading)

ACTIVA TRADING TA OFRECE E MIHO PRIJS, CALIDAD Y SERVICIO

Bersah Aruba N.V. is young and dynamic company working and serving to Aruba's food industry and we are currently looking to reinforce our sales team with a:

Sales associate retail

we are looking for :

- MBO level or equivalent in experience working in the retail industry
- English and Dutch and Papiamentu and Spanish are recommended
- an outgoing personality with good communication skills
- knowledge of food products/industry
- no 8 to 5 mentality
- team player

we offer:

- competitive salary with an attractive commission structure
- nice and stimulating working environment
- growth opportunities

Psychological test could be part of the selection.

If you are interested please submit your application and resume to mirto@bersaharuba.com

MARJOLEIN HARETS
IS A LIFESAVER
SHE'S A BLOOD DONOR

"I started donating blood 10 years ago. To me it was just a small effort. When I came in contact with people who were saved with donor blood, I realized this small effort can make a huge difference to people who need blood."

Stichting Bloedbank Aruba
Dr. Horacio E. Oduer Boulevard #1
T. 587 0002 www.bloedbankaruba.org

REALIFESAVER
Stichting Bloedbank Aruba

FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Angela's Happy Hour
(Ma t/m Vr: 9 - 12 am)
Angela Tiemens

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
[facebook.com/fresharuba](https://www.facebook.com/fresharuba)

Domino's
HERFSTVAKANTIE SPECIAL
BUY ANY LARGE PIZZA ANY CRUST
& GET ONE MEDIUM 1-TOPPING ANY CRUST
FOR 5.00 AWG

PLEASE CHECK DOMINOS.AW FOR NEW SPECIALS AND OFFERS!

ORDER NOW

PALM BEACH 586 0333	TANKI LEENDERT 582 0333	SAVANETA 584 0444	BOULEVARD 583 0333
-------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------	------------------------------

Offer is not valid in combination with any other Domino's Aruba Offer or promotion.
Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. Prices do not include BBO / BAZV. This offer is valid until further notice.

CLOROX
WITH MORE CLEANING POWER IN EVERY DROP

BO TABATA SA CU BO POR USA MENOS DI CLOROX® BLEACH CONCENTRATED?

1 GALLON + REGULAR BLEACH 1 tsp

1 GALLON + CLOROX 2 tsp

OM: Drietal hielp miljoenen smokkelen in ‘cashkip-zaak’

ORANJESTAD — Het Openbaar Ministerie (OM) eist vijf jaar cel met aftrek van de al gezeten tijd tegen R.H., R.G. en J. De S. in de zogeheten ‘cashkip’-zaak. Uit het betoog van de officier van justitie blijkt dat de drie heren onderdeel zouden zijn geweest van een grootschalig smokkel- en witwasnetwerk tussen Roermond en een criminele organisatie in Venezuela.

Het drietal wordt verdacht van smokkel en witwassen. Verdachte H. zou bovendien moedwillig geen aangifte hebben gedaan van import. Tijdens de eerste dag van de behandeling afgelopen vrijdag sprak de officier van justitie over de omvangrijke witwaszaak. De zaak begon te rollen in december 2014, toen op verzoek van Amerikaanse autoriteiten de telefoons van H. en G. werden getapt. Zij waren namelijk een compleet nieuw witwastraject op het spoor gekomen, dat liep vanaf het Limburgse Roermond naar Aruba. Arubaanse en Nederlandse autoriteiten startten gelijktijdig onderzoeken. Op Aruba gebeurde dit onder de naam ‘Tunis’ en in Nederland onder de naam ‘26 Fluor’. Uit de taps bleek dat een container op weg

was naar Aruba. Op 22 juni 2015 werd deze container ook daadwerkelijk onderschept. 2,8 miljoen euro werd gevonden in 30 dozen kiprollade afkomstig van het Roermondse vleesverwerkingsbedrijf Castimex van Hendricus ‘Hennie’ van Rey, broer van de in Nederland in opspraak geraakte voormalig wethouder van Roermond en van ex-senator van de VVD Jos van Rey. H., G. en Van Rey werden op Aruba aangehouden. De S. werd met assistentie van Interpol aangehouden in Venezuela. Hij verbleef – volgens zijn advocaat Chris Lejuez onder erbarmelijke omstandigheden – negen maanden in een Venezolaanse cel voordat hij naar Aruba werd vervoerd. Eenmaal op Aruba moest hij ook in KIA blijven zitten, terwijl H. en G. op

vrije voeten werden gesteld in afwachting op de zaak. Hennie van Rey werd naar Nederland vervoerd. Zijn zaak komt in februari voor de rechter.

44 miljoen euro

Uit onderzoek bleek dat de in juni 2015 onderschepte koelcontainer er slechts één was uit een totaal van tien die sinds 11 december 2013 van Roermond naar Aruba werden verscheept. Acht van die ladingen waren met kiprollade. Op grond van de commissie die de drie verdachten ontvingen (H. en Van Rey ontvingen elk 8 procent en G. en De S. kregen elk 4 procent) en andere bevindingen kon volgens de officier opgemaakt worden dat in ieder geval via acht koelcontainers een totaal van 44 miljoen euro werd verscheept. Onderzoek van de Centrale Inlichtingen Dienst wees uit dat de in Venezuela woonachtige De S. contacten onderhield met de lokale criminele organisatie ‘Los Chichi’, die zich bezighoudt met de handel in drugs en wapens.



Het Recherche Samenwerkingsteam (RST) vond vorig jaar miljoenen euro's verstopt in een koelcontainer met kippen-vlees.

Afpakken

De officier wees ook op de ontnemingsverordening die tegen de drie verdachten werd uitgevoerd. Van H., bekend als restauranthouder op het eiland, werd anderhalf miljoen florin afgenomen. De S. moest 1,4 miljoen florin inleveren. G.

werd 670.000 florin ontnomen en de 280.000 euro die in zijn plafond werd gevonden is verbeurd verklaard. De officier van justitie verzocht de rechter om de 2,8 miljoen euro die in de container werden gevonden, ook verbeurd te verklaren zodat het naar de staatskas kan. Niemand heeft zich

aangemeld om dat geld te claimen. De officier van justitie vroeg tevens aan de rechter om alle verdachten terug naar KIA te sturen. De rechter gaf aan zijn beslissing daarover morgen bekend te maken tijdens de tweede dag van behandeling, wanneer de advocaten hun betoog zullen houden en de officier zijn repliek.

Vervolg

Afgelopen vrijdag begon, na enige vertraging aangezien Marije Vaders, advocate van G., niet op tijd op Aruba kon zijn wegens een geannuleerde vlucht vanuit Curaçao, de behandeling van de ‘cashkip-zaak’. Chris Lejuez vertegenwoordigt J. de S. en David Kock is raadsman van H. Interessant is ook het gegeven dat De S. zou hebben aangegeven als nog een verklaring te willen afleggen. Voorheen bleef de verdachte stil. Mogelijk legt De S. een belastende verklaring af tegen zijn medeverdachten. De verdere behandeling van de zaak start morgen om negen uur ‘s ochtends.

Vorbereiden op mogelijke orkaan ‘Matthew’



ORANJESTAD — Meteorologische diensten geven vanmorgen aan dat het nog lastig te voorspellen is hoe ‘Invest 97L’ zich gaat ontwikkelen en de overheid heeft nog geen alert of waarschuwing naar de bevolking gestuurd. Toch volgen velen op Aruba - via sociale media - de mogelijke komst van ‘Matthew’, zoals de eerstvolgende storm of orkaan in het Atlantisch gebied gaat heten. Want het ‘ABC-gebied’ zit midden in het traject dat diverse weersmodellen aangeven.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

De meest recente update kwam rond het middaguur - vlak voor het sluiten van deze editie - van de Meteorologische Dienst Aruba (DMA). De dienst laat weten dat ‘een drukgebied’ zich op ongeveer 1300 kilometer ten oosten van het Caribisch gebied bevindt. Dit tropische systeem zal naar verwachting in kracht toenemen en het oog zal Aruba waarschijnlijk aan het begin van het weekend op een afstand van 180 kilometer passeren. Volgens DMA is er een

kans dat Aruba vanaf donderdag tot en met zondag met veel regen te maken zal krijgen. Maar omdat het systeem nog ver weg is, zijn voorspellingen moeilijk te doen.

Caribbean Weather Channel

Het Caribbean Weather Channel (CWC) gaf rond tien uur vanmorgen een update. Het weersysteem Invest97L heeft 60 procent kans om zich in de komende twee dagen te ontwikkelen en 90 procent kans om dat in de komende vijf dagen te doen. CWC verwacht in de nacht van dins-

dag op woensdag veel regen en stevige wind in het zuidelijke gedeelte van het oostelijk deel van het Caribisch gebied. “De omstandigheden zijn echter nog te onzeker, waardoor we nog geen nauwkeurige voorspelling kunnen doen.” CWC analyseert hoe snel Invest97L zich voortbeweegt. Hoe sneller en sterker een weersysteem is, hoe makkelijker het naar het noorden toe beweegt. De richting hangt ook af van de kracht van het hogedrukgebied. De computermodellen die CWC gebruikt, geven tot nu toe meerdere opties aan. “Deze modellen moeten consistent zijn en het met elkaar eens zijn om een betere voorspelling te kunnen doen. Vandaar dat de omstandigheden het momenteel lastig maken om een betere voorspelling te doen.”

Nog geen gevaar

CWC meldde gisteren dat er geen reden voor paniek is, omdat Invest97L zich nog

moet gaan vormen. De meteorologische dienst houdt echter wel het meest waarschijnlijke traject van het systeem in de gaten en laat weten dat, als er meer gevaar is, ze dit bekend zal maken.

Hurricane Center

The National Hurricane Center voorspelt dat Invest97L een grote kans heeft om binnen twee tot vijf dagen een

tropische depressie te worden en dan in de buurt van de Caribische Zee zal zijn. Als het een storm wordt, krijgt het de naam Matthew. The National Hurricane Center laat daarnaast, net als CWC, weten dat er regen en harde wind kan worden verwacht in St. Vincent en de Grenadines, Grenada en Trinidad en Tobago en later in de week ook aan de kust van Venezuela.

Rode Kruis

Het Rode Kruis heeft op sociale media een lijst gepubliceerd met tips hoe men zich kan voorbereiden op een komst van een orkaan. “Wees altijd voorbereid, vandaag, volgende week en volgende maand”, merkt de hulporganisatie daarbij op. Vanavond is er een urgente vergadering bij het Rode Kruis, waarvoor alle vrijwilligers zijn opgeroepen.

Accountant Assistant – Part Time

To complete and maintain accounting related records.

Skills and Experience:

Should have an accounting graduate background. Must have

Understanding of Quickbooks software.

Experience with data entry and posting. No age limit.

Interested candidates please send your CV at

accounting @gemani.com or call 5839333



Amsterdam Manor Beach Resort with its unique Dutch Colonial appearance has been able to be a successful and popular hotel, which has lead to a large group of loyal returning guest, that have become important members of our Amsterdam Manor family. The foundation of the success of Amsterdam Manor relies a great deal on our staff.

Amsterdam Manor Beach Resort is looking for:

- Accounting Clerk - EPI (Economy and Administration) - Knowledge working with Microsoft Office, Payroll Pro Ultra and Quickbooks with 2 years’ experience.

- Housekeeping Supervisor – EPI (Hospitality & Tourism) with 3 years’ experience

- Refrigeration Technician – EPI (Science & Technology) with 2 years’ experience

- Waiter (Waitress) – EPB with 2 years’ experience
- Host (Hostess) – EPB with 2 years’ experience

Candidates must preferably be Arubans, have Dutch Nationality or Present Proof of a Legal work permit. All applicants who are offered a job with the company will be tested for drugs as part of the post job offer employment screening process.

Last date to Apply: **October 7, 2016**

Please send your application with your Curriculum Vitae to:

hrmanager@amsterdammanor.aw

MVC Eagle Beach Aruba

J.E. Irausquin Blvd 240

P.O. Box 1279, Oranjestad, Aruba

Tel: 587 0110 ext.141

www.amsterdammanor.com

Citgo-aanhangers bij AVP



ORANJESTAD — Een grote groep mensen kwam aan het eind van de ochtend in het AVP-partijhuis in Oranjestad bijeen, om - volgens AVP - hun steun te betuigen aan de heropening van raffinaderij. Veel geparkeerde auto's in de buurt én een grote bus voor het partijhuis. Vanmiddag staat in het parlement de behandeling van de Citgo-wet op de agenda. MEP-partijleider Evelyn Wever-Croes maakte zaterdag bekend dat ze de hand had weten te leggen op de contracten tussen het Land Aruba en oliemaatschappij Citgo. De regering wilde de documenten afgelopen week alleen ter inzage aan parlementariërs laten lezen, maar Wever-Croes stelt dat ze de documenten ‘in haar briefvenbus’ heeft gekregen, ze weet niet van wie. Als het parlement de wetgeving rond de Citgo-deal vandaag goedgekeurd, zou de raffinaderij op 1 oktober moeten worden heropend.

IN HET KORT

Woningoverval

Twee gewapende overvallers hebben gister nacht ingebroken in een woning in Sero Biento. De daders forceerden de keukendeur en troffen een gesloten kluis. Vervolgens werden de twee inwoners, broers van elkaar, onder bedreiging van een vuurwapen wakker gemaakt. De Spaanssprekende overvallers maakten duidelijk dat het een overval was en eisten de sleutel van de kluis. Toen de overvallers één van de inwoners probeerden vast te binden, ontstond er een gevecht. De indringers kozen vervolgens het hazenpad. De broers verklaarden later aan de politie dat de kluis niets waardevols bevatte. Het bleek een oude kluis die door hun ondertussen overleden ouders werd gebruikt. Ze besloten voortaan de kluis open te laten om eventuele inbrekers te laten zien dat er niks in zit.

Baby in auto

De politie kreeg afgelopen vrijdag melding van een kind dat opgesloten zat in een auto ter hoogte van Eagle Beach. Ter plaatse bleek het kind de sleutel in handen te hebben en de deur per ongeluk te hebben gesloten. Het kind is 14 maanden oud en kon de deur niet zelf meer openen. De moeder belde vervolgens de politie en de wegenwacht. Agenten probeerden tevergeefs het voertuig te openen. Uiteindelijk was het personeel van de wegenwacht die het kind kon bevrijden. Ambulancepersoneel controleerde de baby en constateerde dat het kind ‘in orde’ was. Uiteindelijk heeft de baby zo’n 25 minuten in de afgesloten auto gezeten.

Dronken marinier

De politie heeft zaterdag nacht een marinier aangehouden die zich misdroeg in de American bar in de straat Caya Captain Robert Rodger. Agenten zagen hem tegen de deur van de bar schoppen. Vervolgens stapte een man naar buiten en volgde een woordenwisseling met de marinier. De man verklaarde aan de agenten dat de marinier dronken is en ruzie kwam zoeken. Toen agenten met de militair spraken, constateerden ze dat hij sterk naar alcohol rook. Hij gedroeg zich bovendien agressief waarop de marinier werd aangehouden. De marrechassee werd in kennis gesteld.

Rapvideo

Een groep van zes jonge mannen zorgde afgelopen weekend voor onrust in de wijk Turibana. De groep liep rond half twee’s nachts in de buurt rond met zaklantaarns. Een bezorgde bewoner belde de politie die poolshoogte kwam nemen. De groep bleek bezig met opnames voor een videoclip van hun rapgroep. Ze konden een videocamera en een spotlight tonen waarmee ze opnames aan het maken waren. Agenten adviseerde hen om, voor hun eigen veiligheid en de rust in de buurt, voortaan op een vroeger tijdstip te filmen.



Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.



Beestenboel

Maak er een halszaak van

Dieren op Aruba. Er is veel om te doen. Verschillende stichtingen zetten zich in voor het welzijn van honden, katten, ezels, vogels, schildpadden enzovoort. Elke week zetten zij dieren in het zonnetje, sommige van hen zoeken een (tijdelijk) thuis. Wie verwelkomt u in uw hart en huis?

Veterinaire Kliniek Wayaca

Klas 1A van juf Sharissa Figaroa-Daal en klas 1B van juf Deyanira Eidsen, brachten vorige week een bezoek aan de Veterinaire Kliniek Noord. De leerlingen van basisschool **St. Aloysius** kregen uitleg over wat een dierenkliniek is en waarom het zo belangrijk is om voor dieren te zorgen. De medewerkers van de kliniek hebben genoten van het jeug-

dige bezoek en hopen dat de schoolkinderen het ook leerzaam vonden.

De dierenkliniek vraagt aandacht voor halsbanden en vooral met een leesbaar telefoonnummer erop. Naast de chip kan een duidelijke **halsband** helpen om weggelopen honden sneller bij de eigenaar terug te krijgen. De hond op de foto heet Scarface en ontsnapte aan de aandacht van

zijn mensen en ontsnapte uit de tuin. De volgende dag werd naar het telefoonnummer gebeld dat op de halsband stond; Scarface was gevonden. De vrouw die had gebeld, gaf aan dat ze zeven keer een nummercombinatie had geprobeerd en toen op het juiste telefoonnummer uitkwam. De tip van de eigenaar: zet een leesbaar telefoonnummer op de halsband van je hond of hang er een mooie tag aan.

Aruba Birdlife Conservation

Ook zwaluwen zijn te vinden op Aruba, al is het een hele klus om ze op de foto te zetten of te filmen. Toch is het Aruba Birdlife Conservation gelukt. Zwaluwen zijn de laatste maanden op Aruba te zien. Ze rusten hier uit en eten en drinken hier. Over een paar weken vliegen ze verder, naar het zuiden toe. En dan duurt het weer tot maart voordat ze aan de terugreis naar het noorden beginnen. Er is niet één zwaluwsoort, ABC heeft tot nu toe al zeven soorten gezien. Op de foto staat de **oeverzwaluw** (Swalchi ribera in het Papiaments), de foto is genomen op Bubali. Inderdaad, het natuurgebied dat dringend

bescherming nodig heeft. Wie de petitie nog niet heeft getekend, kan dat nog steeds doen: www.savenaturaruba.com. De teller staat intussen op meer dan 7500.

ABC wil niet alleen vogels in het zonnetje zetten, maar ook enkele vrouwen die zich als **vrijwilliger** voor de stichting inzetten. “Bedankt vrijwilligers, voor jullie liefde voor de Arubaanse natuur.”

Ezelopvang

Deze witte ezel heet **Mon Petit** en heeft geen moeder meer. De toen kleine ezel werd gevonden op 10 november 2004, in Rooi Cashero. Vrijwilligers van de ezelopvang kregen een telefoontje dat er een ezel-tje was gevonden die twee dagen oud bleek te zijn. Er was geen moeder in de buurt. Mon Petit is met de fles grootgebracht, samen met een andere ezel, Sombrero. Mon Petit en Sombrero waren dikke vrienden totdat Sombrero vorig jaar plotseling overleed. De witte ezel is er nog wel en kan financiële steun goed gebruiken. Wie wil deze mooie lieve ezel adopteren. Dat kan namelijk al voor een bedrag van 30 florin per maand. Voor dat bedrag wordt niet alleen de ezel geholpen, maar ook de ezelopvang. Wie een ezel adopteert, krijgt een mooie oorkonde en een T-shirt cadeau. En een vermelding op de website is ook mogelijk. Interesse? Bel dan even met de ezelopvang. Het telefoonnummer is 593-2933. Of kijk op www.arubandonkey.org. Wie geen ezel wil adopteren, maar wel een eenmalige donatie wil doen, kan geld storten op rekeningnummer 40.03.025 bij de Arubabank.



Leerlingen van basisschool St. Aloysius.



Een beter leesbare halsband brengt een verloren hond sneller terug.



Oeverzwaluw.

NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO

BREAST CANCER SUPPORT GROUP

Mary Joan

Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Turtug Aruba

(sporen van) een
zeeschildpad gezien?

Bel TURTLE HOTLINE:
592 93 93

AMIGOE

Bezoek onze website
www.amigoe.com

De Minister van Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingekomen verzoek ter verkrijging van een sluipvergunning voor het perceel **Palm Beach 186**, ingaande **27 september 2016** gedurende 14 dagen bij de Directie Wetgeving & Juridische Zaken, **Schotlandstraat 53**, ter inzage ligt. Bedoelde vergunning geeft recht tot verkoop in het klein van o.a. sterke drank en zwak alcoholische drank, uitsluitend voor gebruik elders dan ter plaatse. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunning indienen, bij de Minister van Volksgezondheid, door tussenkomst van de Directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, **Schotlandstraat 53**.

Bersah Aruba N.V. is young and dynamic company working and serving to Aruba's food industry and we are currently looking to reinforce our sales team with a:

Senior Sales executive (F)

we are looking for :

- HBO level or equivalent in experience working in the hospitality industry
- fluent in English and Dutch and Papiamentu and Spanish are recommended
- an outgoing personality with good communication skills
- knowledge of food products/industry
- no 8 to 5 mentality
- team player

we offer:

- competitive salary with an attractive commission structure
- nice and stimulating working environment
- growth opportunities

Psychological test will be part of the selection.

If you are interested please submit your application and resume to mirto@bersaharuba.com



FUNDACIÓN ARUBANO PA E INVALIDONAN
Savaneta 340, Postbus 594, Oranjestad - Aruba
Tel: 5848522 - 5840305 Fax: 5840305

De Stichting “Fundacion Arubano pa e Invalidonan” stelt zich tot doel de mensen met een lichamelijke beperking uit hun isolement te halen en te activeren door hen verschillende activiteiten te bieden, maar ook door haar cliënten te ondersteunen in hun re-integratie in de arbeidsmarkt en in de maatschappij door hun te leren met hun beperking om te gaan en te begeleiden en door een link te leggen met de werkgevers. Om de Stichting te helpen deze vernieuwde doelstelling te halen zijn wij op zoek naar een Directeur voor ons centrum.

Directeur (M/V)

Algemeen

De Functionaris zal belast zijn met de dagelijkse gang van zaken van het opvangcentrum alsmede het uitvoeren van het uitgestippeld beleid van het Bestuur.

Funcitie-inhoud:

- Is belast met de dagelijkse gang van zaken van het opvangcentrum;
- Geeft leiding aan de medewerkers en vrijwilligers;
- Geeft inhoud aan de ontwikkeling en uitvoering van het beleid en doelstelling van de Stichting;
- Houdt maandelijks kasboek bij van kleine kas, maakt financieel overzichten en rapporten;
- Onderhoudt contacten met andere Stichtingen, Organisaties en Overheidsdiensten met die dezelfde belangen behartigen;
- Voert projecten uit in het belang van mensen met een lichamelijk beperking in het algemeen en van de organisatie;
- Begeleid stagiaires op MBO en HBO niveau in het belang van de ontwikkeling en ondersteuning aan de organisatie;
- Belast met het onderhoud van het opvangscentrum;

Funcitie-eisen:

- Heeft een opleiding op HBO-niveau (bv Sociaal Pedagogische Hulpverlening, Ergotherapie, Fysiotherapie of Beleidsmedewerker met affiniteit op de doelgroep) of een MBO opleiding (Activiteiten Begeleider, Spwer ed) met ruime ervaring in de sector en affiniteit met de doelgroep.
- Minimaal 3 jaar ervaring als leidinggevende.
- Goede beheersing van het Papiaments, Nederlands, Engels en Spaans
- Empatisch vermogen, maar ook het vermogen afstand te kunnen nemen van de cliënten;
- Klantvriendelijke houding en stressbestendigheid;
- Goede verbale- en schriftelijke communicatievaardigheden;
- Toekomstgericht denkend, innovatief, ondernemend en initiatiefnemend;
- Flexibele werktijden kunnen werken zoals bijvoorbeeld 's avonds en weekends;

Arbeidsvoorwaarden:

De functie wordt ingeschaald conform DPO richtlijnen, afhankelijk van het opleidingsniveau en relevante ervaring van de sollicitant.

Informatie en sollicitatie:

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer J. Fun, voorzitter via telefoonnummer 5974330. Uw schriftelijke sollicitatie kunt u vóór 8 oktober 2016 per e-mail richten aan de heer J. Fun, aan johnfun4@hotmail.com of aan de heer Rudolf Kock aan: dolfibelen@hotmail.com per e-mail aan. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Power TV op de kabel

ORANJESTAD — De mensen achter radiozender Power FM lanceren in oktober het nieuwe televisiekanaal Power TV. Deze zender is straks via kabel te zien op kanaal 55. De focus van de programmering ligt op cultuur, taal, erfgoed en mensen. De zender richt zich ook op nieuws met dagelijkse nieuwsberichten in de ochtend en avond.

Het nieuws wordt gebracht in samenwerking met Tito Lacle van NoticiaLa en Baboe Hoek van Masnoticia. De presentatie is in handen van Julissa 'Julie-Julie' Margarita. Daarnaast kunnen kijkers wekelijks de talkshow EntertainmentNEWS volgen met host Julio Andrews waarin de spotlights staan op lokale artiesten. Andere presentatoren die straks op de zender te zien zijn, zijn Greg Croes met PowerSPORT en Glen Penniston met Spotlight. Ook films van diverse genres zullen op Po-



De regiekamer van Power TV.

wer TV te zien zijn. De eigenaar van Power TV, Ralph Maduro, laat weten dat de zender ook in zuster-eilanden Curaçao en Bonaire te zien zal zijn. Hiervoor is een samenwerking aange-

gaan met televisiezender Energia Vision uit Bonaire. Maduro heeft een duidelijke visie voor de nieuwe zender met creativiteit, talent en nieuwe ideeën. Voor het realiseren van deze visie kan hij

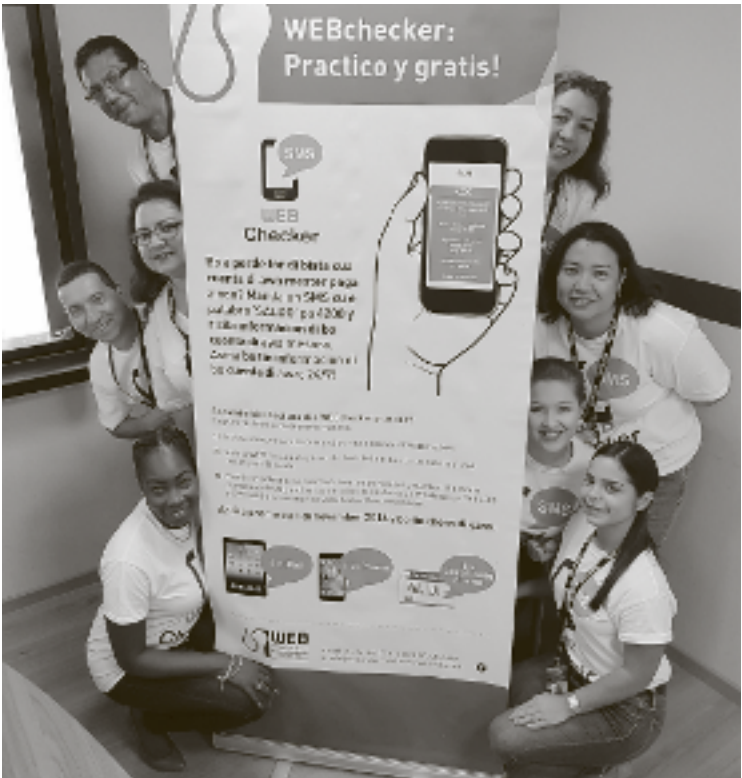
rekenen op steun van directeur Jason Margarita.

De zender is ook online te volgen via de website www.powertvaruba.tv en Facebook.

Waterrekening via SMS met WEBchecker

ORANJESTAD — Klanten van Water- en Energiebedrijf Aruba (WEB) kunnen vanaf nu op elk gewenst moment hun waterrekening controleren. Met de nieuwe dienst, genaamd WEBchecker, kunnen klanten het woord 'SALDO' sms-en naar nummer 4200. Vervolgens krijgt de klant een bericht terug met de lopende rekening en wanneer deze vervalt. Klanten die van de nieuwe dienst gebruik willen maken, moeten zich wel eerst registreren.

Registratie kan via de website (webaruba.com), per mail, Whatsapp of persoonlijk aan het loket in het kantoor in Balashi. Om te registreren moet de klant een kopie van een geldig identiteitsbewijs en een kopie van de waterrekening overleggen. Deze kopieën kunnen via Whatsapp gestuurd worden naar 565-4200 of 737-4200 en per mail gestuurd worden naar webchecker@webaruba.com. Registratie via de website biedt klanten de mogelijkheid om



deze kopieën te uploaden. Om klanten te stimuleren om zich voor 1 november te registreren, biedt WEB gedurende de campagneweken verschillende prijzen zoals een korting op de waterrekening. De hoofdprijzen zijn

een iPhone 7 en een iPad. Voor meer informatie over de WEBchecker kunnen klanten terecht op de website, de Facebook-pagina van WEB, mailen naar info@webaruba.com. Bellen kan ook naar telefoonnummer 525-4200.

280 jaar werkzaam in het HOH



ORANJESTAD — Het Horeca Oduber Hospitaal vierde onlangs dat een grote groep medewerkers gezamenlijk 280 jaar in dienst is. Tijdens dezelfde bijeenkomst nam het ziekenhuis afscheid van enkele medewerkers die met pensioen gaan. Een van hen was 45 jaar werkzaam in het HOH. Charlaïne Alexander-Huntington, van de afdeling Communicatie en Informatie, laat weten dat het ziekenhuis zo'n 1000 medewerkers in dienst heeft en daarmee één van de grootste organisaties van Aruba is. Jaarlijks viert veel medewerkers een werjkubileum. Zo zijn er mensen die 12,5 jaar, 25 jaar, 35 jaar, 40 jaar en zelfs dus 45 jaar in dienst zijn. Het HOH organiseert voor deze mensen een feestelijke bijeenkomst en dat wordt volgens Alexander-Huntington door de collega's zeer gewaardeerd.

Studenten bezoeken Anne Frank Huis



Foto: Stichting WeConnect

ORANJESTAD — Zo'n vijftig studenten van de Caribische eilanden, die voor hun studie naar Nederland zijn vertrokken, hebben vorige week donderdag een bezoek gebracht aan het Anne Frank Huis in Amsterdam. De excursie was georganiseerd door Stichting WeConnect. "De maand september staat in het teken van de ontvangst van de studenten uit het Caribisch gebied, die in Nederland komen studeren. We heten ze van harte welkom in Amsterdam en Den Haag en zullen de komende maanden meer excursies organiseren in deze steden", aldus de stichting. Volgens WeConnect-voorzitter Paul Comenencia is kennis van de Nederlandse geschiedenis en cultuur essentieel om dit deel van het Koninkrijk der Nederlanden te begrijpen en vergroot het de succeschansen tijdens studie en erna.

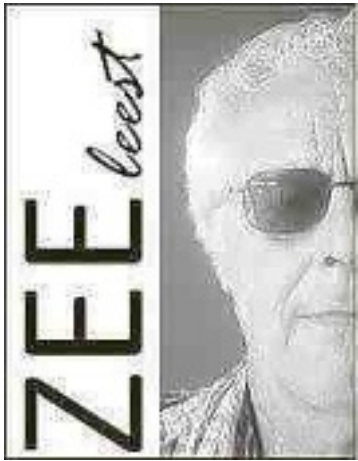


COLUMN ZEE LEEST

Ik ben lui

Nico van der Zee spreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Deze column wordt deze weken vanuit Moskou geschreven. We zijn op vakantie en familiebezoek. Vorig jaar was dat ook het geval en toen heb ik een aantal stukjes gewijd aan het leven hier in Rusland. Dit jaar ga ik dat niet doen, in ieder geval minder. Ik wil u niet vervelen door in herhalingen te vervallen, maar er is nog een reden. We doen absoluut niets, er is nauwelijks iets om over te schrijven. Iedere dag beginnen we met goede voornemens over een bezoek aan een museum of een wandeling door het centrum. Van die voornemens komt telkens niets terecht. We zitten in onze flat, doen wat boodschappjes of nemen de bus naar een restaurant voor de lunch en daarna is het alweer tijd voor het middagstukje, waarna spoedig alweer de zes in de klok zit en we een borrel kunnen nemen. Het hoge woord moet er maar eens uit: ik ben eigenlijk vreselijk lui. Dat verbaast u wellicht, omdat ik toch in deze verhaaltjes vaak een actieve indruk weet te wekken. Actief ben ik alleen maar bij vlagen en vaak wacht ik even tot die vlag weer wegwaait. Maar het is net als met alcoholisten: alles is erop gericht om de buitenwereld te laten denken dat er niets aan de hand is. Dat betekent dat ik een actieve indruk wek, zodra de schijnwerpers op mij gericht zijn. Een deadline mis ik nooit, maar hoe vaak heb ik niet de wekker op vijf uur gezet om ervoor te zorgen dat mijn verhaal om acht uur bij de Amigoe ligt. Uitsstellen is mijn sterkste kant.



in mijn DNA en daar kan ik niets aan veranderen. Onze activiteit van vandaag bestond voornamelijk uit een bezoek aan de supermarkt. Met de kassabon heb ik me vervolgens een hele tijd gemaakt. Voor Arubanen is die bon nogal jaloezsmakend. Ik vertaalt het even, ook de roebels. Vier halve liters Tsjechisch kwaliteitsbier á 1,25 florin, een pakje Marlboro voor 2,90. Af en toe doen we

ook gezond: een kilo paprika's blijkt 1 florin te kosten, de tomaten waren duur: 2 florin voor een kilo. Vervolgens nog zo'n rond doosje La vache qui rit wat we afrekenden voor 2 florin. Dan blijft er wel iets over voor een halve liter wodka, maar dat is een rib uit mijn lijf: 6 florin. Morgen toch maar naar een tentoonstelling in het Pushkinmuseum, misschien.

TOPCAR® BIG SALE EVENT

WIN BIG SAVE BIG.

Get to Topcar's **BIG SALE EVENT** and Save **BIG** with KIA's year-end models.

2016 Sorento LX Automatic
starting from **AWG 62,000**

2016 Sportage EX
starting from **AWG 59,000**

2016 Sportage LX
starting from **AWG 47,000**

2016 Cerato Sedan
starting from **AWG 40,000**

Topcar | +297-528-9500 | Caya Ernesto Petronia 21 Topcar-NV

Televisieprogramma's

Nederland 		
14:00	Journaal	1:30
14:30	Radar	1:35
15:15	Memories	2:00
16:10	Het familiediner	2:15
17:00	Pauw	2:44
18:00	Journaal	3:00
18:20	Pauw	3:15
19:20	EenVandaag	3:50
19:50	Journaal	4:55
21:00	NOS Amerikaanse Verkiezingsdebat Clinton vs Trump	5:25
22:35	Tekst-tv	6:25
23:55	Nederland in beweging	6:55

dinsdag 27 september		
0:10	Geheugentrainer	7:00
0:30	Journaal	7:20
1:10	Goedemorgen Nederland	8:00
1:30	Journaal	8:30
1:40	Goedemorgen Nederland	9:20
2:00	Journaal	10:00
2:10	Goedemorgen Nederland	10:10
2:30	Journaal	10:20
2:40	Goedemorgen Nederland	10:50
3:00	Journaal	11:50
3:15	Nederland in beweging	12:30
3:30	Journaal	12:50
3:40	Geheugentrainer	13:20
4:00	Journaal	13:55
5:15	Tijd voor MAX	14:25
6:00	Journaal	15:20
8:00	Het vragen uur	16:00
9:00	Journaal	16:55
9:55	Pauw	17:55
10:51	Socutera	
11:00	Journaal	
11:10	Tijd voor MAX	
11:55	Politieke partijen	
12:00	Journaal	
12:15	EenVandaag	
12:45	Sportjournaal	
13:00	De wereld draait door	
14:00	Journaal	
14:30	Opsporing verzocht	
15:25	Opgelicht?!	
16:20	Kannieuwaarzijn	
17:00	Pauw	

Nederland 		
14:25	Koken met Van Boven	15:30
15:00	2Doc: Roze wolk	16:15
16:00	Nieuwsuur	17:00
16:55	Thicker than water	17:35
18:00	Podium Witteman	
19:00	De nachtzoen	
19:15	Nieuwsuur	
20:56	Tekst-tv	

dinsdag 27 september		
0:35	Hallo Nederland	18:05
1:00	Journaal met gebarentolk	19:05
1:15	Journaal	19:50
		20:25
		21:18

BVN 		
15:05:	NOS Journaal	06:00:
15:10:	Sesamstraat	06:45:
15:25:	Sesamstraat 10 voor...	07:35:
15:35:	Het Klokhuis	07:55:
15:50:	NOS Jeugdjournaal	08:00:
15:55:	Kicke	08:45:
16:15:	Blokken	09:15:
16:45:	Thuis	09:50:
17:10:	Dagelijkse Kost	10:35:
17:25:	EenVandaag	
17:55:	NOS Sportjournaal	10:40:
18:00:	VRT Journaal	11:35:
18:45:	De Wereld Draait Door	12:00:
19:35:	NOS Journaal	12:30:
19:55:	Weerbericht Europa/Afrika	13:25:
20:00:	Vlucht HS13	13:50:
20:45:	3 Op Reis	14:30:
21:15:	Mag ik u Kussen?	15:00:
21:50:	Nieuwsuur	15:05:
22:35:	Weerbericht Amerika/Caribien	15:30:
22:40:	Pauw	15:50:
23:35:	Iedereen beroemd	15:55:
		16:15:
		16:45:
		17:10:
		17:25:
		17:55:
		18:00:
		18:45:
		19:35:
		19:55:
		20:00:
		20:50:
		21:30:
		21:55:
		22:45:
		22:50:
		23:45:

Dienstdoende huisartsen

Maandag 26 Sept. 2016

Huisarts nachtdienst - Oranjestad

Huisartsenpost Hospitaal 527-4580

Dr. Alvarez

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas

Centro Medico San Nicolaas 524-8833

Dr. Ramautar

Dienstdoende apotheken

Apotheek nachtdienst San Nicolaas

Botica Aloe 584-4606

Apotheek nachtdienst Oranjestad

Botica del Pueblo 582-1253



After the great success of the Advanced Safety Inspector trainings we are proud to announce the start of the next course:

Advanced Safety Inspector Course, Starting on October 8th at ATIA Dakota.

This unique 40 hours course provides industrial, construction and other safety & health professionals with the next-level knowledge required to successfully manage a company or hotel wide safety program. Participants who successfully complete the course will become Certified Safety Inspector authorized to implement a safety management program, within their own company, business or hotel.

COURSE PLAN

- Saturday 8, 15, 22, 29 October
- Saturday 5, 12, 19, 26 November
- Saturday 3, 10 December

Time: 8:30-12:30 including coffee and snacks.

TRAINER

Bernd Zalewski who has more than 25 years of working in the occupational health and safety as a certified safety engineer, OSHA Trainer and lead auditor / safety inspector in construction and heavy industries in the Caribbean, Aruba, USA and Europe.

We implemented, besides the mandatory DTI construction modules, also the following items in the course:

- SMS
- Role of safety inspector
- Safety Meetings
- Risk assessment
- Accident investigation
- Safety Inspections
- Emergency Rescue

So it's not only based on construction, and this is what our participants and clients like.

SAFETY TOOLS

Also the participants receive digital safety tools during the course like for example SOP's and forms (on a USB stick) to start implementing safety within their organization.

MORE INFO?

If you want more information face to face, please let us know so that we can make an appointment at 585-7032 or sent an email: elise.brown@qesh-aruba.com or check our Facebook page.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Administratie:
Zulaika Kelly (abbonementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abbonementaruba@amigoe.com

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Mirte de Rozario
Bobby Spier
Annalca Flores
Esther Kiks
arubaredactie@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbaire@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

DINSDAG	DINSDAGAVOND
27 September 2016	
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.	Dedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.
Zonsopgang 06:29	Maansopgang 03:41
Zonsondergang 18:32	Maansondergang 16:24
Max. Temp. 32°	Min. Temp. 28°
Neerslag 10%	Neerslag 10%
Wind 34 km/u Oost	Wind 36 km/u Oost
Luchtvochtigheid 75%	Luchtvochtigheid 77%
UV Index Extreem	

Informatie	
Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623
— San Nicolaas—	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080
— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
— Mortuaries —	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000
— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sosteenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Aankomsttijden

Cruiseschepen

Donderdag, 29 Sept. '16



Carnival Splendor

07.00 – 16.00

Island Princess

13.00 – 19.00

Steun ons

werk met uw gift.



Rif Resort Hotel overgedragen, beslagen opgeheven

WILLEMSTAD — De eigendommen van Rif Resort Hotel NV, bekend als Curaçao Marriott Beach Hotel & Emerald Casino, zijn vrijdag officieel overgedragen aan de nieuwe eigenaar Orco Groep oftewel Piscamar Beach Resort. Dit gebeurde onder toezien oog van notaris Henri Burgers.

De vennootschap Piscamar Beach Resort is speciaal voor de transactie opgericht. Eind augustus is een akkoord bereikt met de Orco Groep voor de verkoop van de eigendommen. Met de verkoop van het hotel is ongeveer 25 miljoen gulden gemoeid. Daarnaast steekt de Orco Groep 60 miljoen gulden in de renovatie

van het hotel. Doel is het hotel zodanig te upgraden dat het aan de moderne Marriott-normen voldoet. Afgezien van de renovatie wil de nieuwe eigenaar een extra verdieping maken op het pand om het aantal kamers uit te breiden naar 344. Hierdoor is het niet mogelijk om het hotel gedu-

rende de renovatie en uitbreiding open te houden. De Orco Groep heeft afspraken gemaakt met Marriott International dat het hotel de Marriott-naam zal dragen na de renovatie die ongeveer anderhalf jaar in beslag zal nemen.

Ontslagregeling

“Met elk van de medewerkers is een regeling getroffen voor beëindiging van de werkrelatie, conform een plan dat tevoren was voorbereid. Alle werknemers zijn gelijk behandeld op grond van de arbeidsrelatie die zij hadden en zij worden conform gecompenseerd. De daarbij behorende betalingen hebben intussen plaats gevonden conform afspraak”, aldus de woordvoerder van het Rif Resort, Frans Heiligers. Hij voegt toe dat er bovendien samen met de belangenbehartiger van de hospitalitysector op Curaçao, Chata, en het ministerie van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw), banenmarkten georganiseerd zijn voor andere banen binnen de lokale toeristische sector of andere sectoren.

Beslagen

Het advocatenduo, Olga Kostrzewski en Achim Henriquez, bevestigt dat de groep Marriott-werknemers die het vertegenwoordigt, vrijdag met een totaalbedrag van 2,1 miljoen gulden zijn uitbetaald. Hierop hebben de advocaten conform afspraak de twee beslagen die zij hadden gelegd namens hun cliënten op het hotelpand, opgeheven. Deze beslagen waren gelegd om uitbetaling veilig te stellen. Zolang deze beslagen van in totaal 4 miljoen gulden gehandhaafd werden, was de verkoop van het pand juridisch niet rond omdat de overdracht niet kon plaatsvinden. De advocaten stellen blij te zijn vanwege het feit dat hun cliënten ‘uitbetaald hebben gekregen waar zij recht op hebben’. Met de sluiting voor renovatie van het hotel zijn 250 Marriott-werknemers zonder baan komen te zitten.

Green Kidz doen ook mee aan schoonmaak



Foto: Xawara Ricardson van de Bies

ASCENCION — In de zinderende hitte hebben ongeveer 225 kinderen zaterdag schoongemaakt bij Boka Ascencion. Kinderen van zeven verschillende scholen hebben in de ochtenduren hun bijdrage geleverd aan de grote schoonmaak op Curaçao. Doel is kinderen onder meer bewust te maken van de gevaren van plastic in het water voor de dieren die erin leven. Green Kidz maakt deel uit van de Curaçao Clean Up, die zaterdag over het hele eiland een schoonmaakactie organiseerde.

Venezuela: Klacht bij VN Consulaat: Claim schending luchtruim ongegrond

WILLEMSTAD/CARACAS — De claims van de Venezolaanse regering dat een vliegtuig van de Amerikaanse defensie, op 16 en 17 september jl. vanuit de FOL-basis op luchthaven Hato het luchtruim van Venezuela opnieuw heeft geschonden, is ongefundeerd en ongegrond. Dat laat een woordvoerder van het Amerikaanse consulaat weten.

Minister van Defensie Vladimir Padrino beweert dat het ‘spionvliegtuig’ tijdens de top niet-gebonden landen over het eiland Margarita, waar de top gaande was, vloog en dat het in staat was ‘real-time’ informatie te verzamelen, te analyseren en te verspreiden, dankzij meerdere antennes en sensoren. Volgens Padrino, betreft het dezelfde Dash-8, die ook in november 2015 het luchtruim heeft geschonden. De Verenigde Staten hebben dit toen bevestigd en hebben ook excuses aangeboden. President Nicolás Maduro

heeft kanselier Delcy Rodríguez gevraagd een klacht in te dienen bij de Verenigde Naties tegen de VS, tijdens de algemene vergadering in New York deze week. Hij bestempelt de schending als schandelijk. “Dit accepteren wij niet. We dienen een klacht in.” Het is onbekend of de klacht inmiddels is ingediend en of het eerder ook al is gedaan. Het Amerikaanse consulaat benadrukt dat er geen sprake is geweest van een schending. “Ons vliegtuig werd in het internationale luchtruim ingezet om actief illegale handel op te sporen en te verstoren, en is ook gedurende de hele missie in het internationale luchtruim gebleven. We doen routinematig opsporingsvluchten in de regio. Het is een regio die bekend staat om de illegale maritieme handel. Die missies zijn gepland om te garanderen dat zij de internationaal erkende nationale grenzen niet overtreden.” Het vliegtuig is uitgerust om drugstransporten binnen de regio te identificeren en te bestrijden.

Risicoanalyse alle scholen

WILLEMSTAD — Het ministerie van Onderwijs zal dit jaar voor het eerst een risicoanalyse maken van alle scholen in het funderend, speciaal, voortgezet en secundair beroepsonderwijs. Dat meldt de Onderwijsinspectie in haar nieuwsbrief. Op basis van de resultaten zal er in augustus 2017 worden bepaald in welke mate de onderwijsinstelling supervisie nodig heeft in het schooljaar 2017-2018. Dit met als doel de onderwijskwaliteit te bewaken.

De scholen zullen worden gecategoriseerd in de groepen ‘basis supervisie’ en ‘intensieve supervisie’. Deze beoordeling zal een jaar geldig zijn, waarna er opnieuw een inspectie zal plaatsvinden. In de risicoanalyse zal er worden gekeken naar de schoolresultaten (alleen in het voortgezet onderwijs), ondersteuning aan leerlingen, het aanleveren van de juiste documentatie en in hoeverre het bestuur zich aan de regels en wetgeving houdt. Verder zal

er ook worden gekeken in hoeverre het schoolbestuur zich inzet om de onderwijskwaliteit te verbeteren. Er zal aanvullend onderzoek worden verricht bij scholen die intensieve supervisie nodig hebben, waarna er een verbeterplan zal worden opgesteld. Sbo-scholen zullen dit jaar eerst een voorbereidend traject doorlopen.

De afgelopen jaren heeft de Onderwijsinspectie de scholen voorbereid op het traject. Dit onder andere door schoolbezoeken en een onderzoek naar ondersteuning aan leerlingen. Op basis van het onderzoek is er een voorwaardelijst opgesteld. Er is ook onderzoek verricht naar het pedagogisch en didactisch traject op scholen uit het funderend onderwijs en de eindexamenresultaten. Deze resultaten vormden een onderdeel van het jaarverslag van 2016, de Staat van het Onderwijs en de Opbrengstenkaart. De documenten dienden ook als hulpmiddel voor de schoolbesturen om verbeteringen in te voeren.

Vierde editie grote schoonmaakactie Recordaantal duikers bij geslaagde Clean Up

WILLEMSTAD — Het was weer zover, de inmiddels vierde editie van de grootschalige schoonmaak van het eiland met inzet van vrijwilligers, de Curaçao Clean Up (CCU) 2016, vond zaterdag plaats. Een deel van de schoonmaakwerkzaamheden werd traditiegetrouw onder water verricht, waarvoor een recordaantal van 177 duikers werd ingezet.

CCU-voorzitter Maarten Schakel meldt dat er ditmaal in totaal ongeveer 2000 vrijwilligers mee hebben gedaan: “Ondanks het feit dat er vrijwilligers waren die na drie jaar mee te hebben gedaan afhaakten onder het motto ‘het wordt daarna toch weer snel vies’, ben ik ervan overtuigd dat de schoonmaakactie bijzonder is geslaagd en dat het wel degelijk werkt in het omdenken van mensen. Dit kon ik gedurende de hele ochtend waarnemen, gezien de talloze positieve reacties van bewoners in tal van wijken”. Aan de jaarlijkse schoonmaakactie op land, strand en onder water namen ook dit jaar veel vriendengroepen, bedrijven, scholen en



In de buurt van pieren worden veel lege sardineblikjes opgedoken. Vissers gebruiken de inhoud ervan als aas.

families deel. Hoeveel kilo’s er totaal aan afval is verzameld en door Selikor afgevoerd is, was zaterdag nog niet bekend.

Duikers

In de ochtenduren waren de inspanningen van duizenden vrijwilligers op ongeveer veertig plekken aan wal te bezichtigen. Aangezien de schoonmaak zich jaarlijks voor een deel ook onderwater afspeelt, is de inzet van de in totaal 177 duikers die vrijwillig het afval onderwater opdoken, slechts ten dele te zien. Duikinstruuteur Hans Pleij die vanaf de oprichting van de stichting CCU de onderwateracties coördineert, zei opgetogen: “Het record dat we dit jaar hoopten te breken, van een deelname van 150 duikers vorig jaar, is nu met 177 man daadwerkelijk gebroken!”

De duikers hebben intensief gedoken rondom het gehele Caracasbaai-schiereiland, waarvoor in totaal 130 duikers werden ingezet. Ook bij Boca Sami, Piscaderabaaï en Lagun daalden de vrijwilligers af om het afval in zee te verzamelen. In totaal hebben zeven duikscholen die aangesloten zijn bij de Dive Taskforce van belangenvereniging Chata, deelgenomen. Ook namen zes duikscholen deel die niet bij de taskforce zijn aangesloten.

Gedumpte strandbedden

Dit jaar kreeg het Caracasbaai-schiereiland extra aandacht. Pleij: “Er was namelijk sprake van een bijzondere situatie. In 2011 heeft naast de onderwaterlocatie bij de Tugboat een kleiner formaat cruiseschip aange-meerd gelegen om opgeknapt te worden. Het schip heeft toen een groot aantal van zijn plastic strandbedden lokaal verkocht, maar helaas heeft men ook een groot aantal bedden gewoon overboord in het water gemikt. Deze zijn op ongeveer een diepte van 40 meter beland. Nou zijn wij met de taskforce geleidelijk, in aanloop naar de clean up, begonnen om de bedden van grote diepte naar het zandplateau ho- pandoel omhoog te hijsen (zoals bekend loopt het rif steil af en heeft het eiland slechts enkele zandplateaus waarop bijvoorbeeld scheepwrakken



kunnen rusten, red.). Ook de Marine Sportvereniging heeft zich daarvoor flink ingezet. Vanochtend werden deze strandbedden naar het oppervlak gehaald”, aldus Pleij trots.

Aan deze actie heeft de Curaçao Ports Authority (CPA) medewerking verleend, dit door de pier naast de Tugboat speciaal hiervoor af te sluiten, opdat de bedden daar weggehaald konden worden.

Jeugd

Pleij geeft verder aan dat hij ook de schoonmaakactiviteiten aan wal op het schiereiland coördineerde tot aan Brakkeput. “Ook de binnendoorwegen zijn aangepakt waar veel gedumpt afval lag, vanaf de Seru Loraweg tot aan Sorsaka”, aldus Pleij. Hij licht toe dat op het schiereiland alleen al 130 schoolkinderen meededen aan de schoonmaak: de Pipita basisschool, de Pierre Laufferschool, het Marnix College, de International School of Curaçao (ISC) en Skol Avansa Amador Nita. Ook Schakel bericht verheugd over de grote betrokkenheid onder de jeugd en schoolgaande kinderen: “Zo heb-

ben Radulphus-leerlingen de schoonmaak van maar liefst drie locaties op zich genomen bij het politiebureau te Brevengat en omgeving. Het is echt geweldig om te zien met wat voor een elan, gedrevenheid en plezier – ik zag zelfs jongeren vrolijk radslagen uitvoeren tijdens de werkzaamheden – deze jongeren matrassen uit de mondi trokken en vuilniszakken in groot tempo vulden. De leerlingen van de Curaçao American Preparatory School waren bij het SDK-terrein en de omgeving daarvan, ook hard aan het werk met een grote groep Digicel-mensen”, aldus Schakel.

Borden

Schakel vertelt verder dat er op een groot aantal locaties borden in de grond zijn geslagen die eerder tijdens de Curadoet-actie door leerlingen van de Skol Avansa Amador Nita vervaardigd waren. “Men is de belofte nagekomen dat de 100 borden die door deze leerlingen tijdens de Curadoet-actie zijn gemaakt, tijdens de Curaçao Clean Up 2016 geplaatst zouden worden op de locaties waar de vrijwilligers vandaag hard hebben gewerkt”, aldus Schakel.



Foto's: Ken Wong

VVD wil duidelijkheid over gevangenis St. Maarten

DEN HAAG — De urgente situatie in de Point Blanche-gevangenis op St. Maarten was aanleiding voor Tweede Kamerlid André Bosman van de VVD om afgelopen vrijdag enkele vragen te stellen over het onderwerp.

Bosman wil duidelijkheid van de Nederlandse minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, Ronald Plasterk, over de onveilige situatie in het huis van bewaring, het ernstige gebrek aan gevangenispersoneel en het tekort aan cellen.

De VVD'er vroeg onder andere wie verantwoordelijk is voor de situatie in de gevangenis en of de onveilige, urgente situatie gevolgen kan hebben voor de Koninkrijksregering, die de uiteindelijke verantwoordelijkheid draagt voor rechts-

zekerheid en mensenrechten op de Nederlands Caribische eilanden.

Hij verwees tevens naar het Plan van Aanpak voor de gevangenis van St. Maarten, een regeling die bijna zes jaar geleden zijn intrede deed toen St. Maarten de status van land binnen het Koninkrijk bereikte en die gericht was op het verbeteren van de penitentiare inrichting.

“Eerlijk gezegd ben ik boos. We kregen te horen dat de zaken in orde waren. Ze wilden zelfs het Plan van

Aanpak loslaten. Maar het is duidelijk dat dingen geenszins in orde zijn. De VVD is zeer bezorgd over het rechtssysteem op St. Maarten”, vertelde Bosman aan *The Daily Herald*.

Tijdens datzelfde debat in februari, gaf minister Plasterk een toelichting door te wijzen op de redenen voor het niet voor de derde keer verlengen van de Plannen van Aanpak.

Hij verduidelijkte dat de voortgangsc commissie had geconcludeerd dat het instrument in kwestie niet langer functioneerde en het weinig zin had om de plannen nog eens met twee jaar te verlengen. Plasterk merkte op dat er juist daarom over andere

manieren werd nagedacht over hoe te komen tot het verbeteren van de situatie in de gevangenis en bij de politie.

In het protocol van mei 2015 dat voorzag in extra hulp vanuit Nederland om de rechtshandhaving en de daarmee verband houdende financiën te versterken, speelt zo'n 22 miljoen euro een belangrijke rol in dit verbeterproces.

De minister beloofde de Tweede Kamer dat hij, samen met de regering van St. Maarten, zou werken aan een geschikt alternatief voor de Plannen van

Aanpak voor de gevangenis en het politiekorps op het eiland.

Rustige start verkiezingen St. Maarten

PARLIAMENT ELECTIONS SEPTEMBER 26, 2016 - SAINT MAARTIN															
HOURLY CAST VOTES		Hour	9:00	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00	%
Polling Station		Number													Final
1	John Lemaire Center	305	78	189											16%
2	Sandell School	1218	105	339											17%
3	St. Maarten Senior Citizen Recreational Ctr.	1214		395											16%
4	Staten Marie Laurens School	482	87	189											14%
5	Dutch Quarter Community Center	483		149											16%
6	Willem Peter College	1443	100	238											18%
7	Resort 11 Dayview Center	1284		181											14%
8	St. Maarten Academy	1568	82	179											15%
9	Detention Palace	1163	117	182											14%
10	Royal Ridge Sports Complex	1323		310											16%
11	Charles Leopold Bell School	1287	88	199											12%
12	Leonard Connor School	955	0	70											5%
13	Simpson Bay Community Center	1148	88	119											16%
14	Melville Community Center	1381	116	189											13%
15	Willem Marie Sports & Recreational Ctr.	1421	164	172											15%
16	Willem Peter College	1183	166	180											16%
17	Justice Academy	287	88	63											16%
18	Seneca Day Advanced School	262	58	134											11%
19	House of Detention	67	12	14											24%
20	St. Maarten Home	66	0	16											24%
Total		22302	1231	2918	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Abstention		9175	475	1214	8%	0%	8%	0%	3%	8%	0%	8%	0%	8%	
Quota		1467	88	192	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

Photo: DCOM

PHILIPSBURG — De parlementsverkiezingen op St. Maarten gingen vanmorgen rustig van start. Rond tien uur hadden 2918 kiezers van de in totaal 22.302 kiesgerechtigden hun stem uitgebracht. De twintig stemlokalen sluiten om acht uur vanavond.

Kandidaatstelling verkiezing KvK in november

KRALENDIJK — De Kamer van Koophandel en Nijverheid Bonaire maakt bekend dat het tijdvak voor de kandidaatstelling met betrekking tot de verkiezing van de leden van de Kamer is vastgesteld van 1 tot en met 14 november.

Voor de vervulling van de periodieke vacature die zal ontstaan, zullen kiesgerechtigden één lid voor het Kleinbedrijf kiezen. Gedurende deze veertien dagen voor de kandidaatstelling, kunnen bij de Kamer op de werkdagen van 09.00 tot 12.00 uur kandidaten worden opgegeven, door indiening van een opgave ondertekend

door ten minste vijftien kiezers die bevoegd zijn deel te nemen aan de verkiezing waarvoor de kandidaatstelling geschiedt, vergezeld van een schriftelijke verklaring van de kandidaat, dat deze bereid is een kandidatuur te aanvaarden. Elke opgave mag slechts de naam van één kandidaat bevatten. De inlevering van de opgave van kandidaten

geschiedt persoonlijk door één van de ondertekenaars. De formulieren voor de opgave van kandidaten en voor de schriftelijke verklaring zoals hierboven bedoeld zijn vanaf 1 oktober kosteloos voor kiezers verkrijgbaar bij de Kamer, Kaya Amsterdam 23. Voor nadere inlichtingen hieromtrent kan men contact opnemen met de Kamer van Koophandel, via telefoonnummer 717-5595 of per e-mail: bis@kvkbonaire.com.

Diefstal en aanrijding

KRALENDIJK — De politie op Bonaire heeft vrijdag twee mannen aangehouden in verband met diefstal in een winkel.

De twee mannen, met initialen Y.J.B.B. en G.J.P.P., werden aangehouden wegens diefstal vanuit een winkel aan de Kaya Industria.

Eén van de mannen liep de winkel uit met zes flessen rum zonder te betalen. Hij werd door de bewaker betrapt. De andere verdachte die in de auto zat reed weg.

Later werden ze allebei aangehouden.

Tas
Verder werd vrijdag te gedaan van diefstal van een tas met inhoud bij een uitgaansgelegenheid aan de Kaya Bonaire. De tas werd even later gevonden maar er was onder andere een mobiele telefoon en contant

geld weggenomen. De zaak wordt onderzocht.

Aanrijding
Op de Kaya Andres A. Emerenciana vond vrijdagochtend rond 03.15 uur een aanrijding plaats. Een auto reed door een muur. De oorzaak van de aanrijding is nog niet bekend. Van de drie inzittenden liep één persoon letsel aan zijn gezicht op. Hij is met de ambulance naar het ziekenhuis gebracht voor medische behandeling.



Toch geen stemrecht voor studenten uit St. Maarten

DEN HAAG — Een grote groep studenten uit St. Maarten zegt teleurgesteld te zijn dat zij vandaag niet vanuit Nederland kunnen stemmen voor de verkiezingen op hun eiland, zo meldt *Caribisch Netwerk*. De lokale regering is er niet in geslaagd om het beloofde stemrecht voor de eigen studenten in het buitenland te realiseren. Bij het drukbezochte sportevenement van Unified Sint Maarten Connection (USC) gaat het in Den Haag vooral over sport en gezelligheid. Over politieke onderwerpen willen bestuursleden liever niet praten, maar de studenten wel.

Bij een rondvraag op het evenement en op sociale media, zeggen de jongeren dat zij 'teleurgesteld' zijn in de lokale politiek en over het initiatief van de Sintmaartense regering om hen stemrecht te geven. Veel van de ondervraagde studenten willen niet met naam en toenaam genoemd worden, uit vrees voor 'negatieve gevolgen'. Premier William Marlin heeft in januari in Den Haag bekendgemaakt dat het stemrecht voor studenten een speerpunt is van zijn kabinet. Het was de bedoeling dat er in de verschillende grote steden bij deze verkiezingen stembureaus zouden komen.

Rampenteam houdt weersituatie in de gaten

KRALENDIJK — In diverse media en sociale media wordt de gemeenschap gewaarschuwd voor mogelijk slecht weer dat in de richting van de ABC-eilanden komt. Gezaghebber van Bonaire Edison Rijna handelt volgens de waarschuwingsprocedures vastgesteld door het ministerie van Infrastructuur en Milieu van Nederland.

Het rampenteam van Bonaire is op de hoogte van deze informatie en houdt de situatie in de gaten in samenwerking

met deskundigen van het KNMI. Het rampenteam neemt indien nodig actie volgens de procedures die zijn vastgesteld door onder meer het KNMI. Het zal de gemeenschap informeren op het moment dat de waarschuwing gaat gelden voor Bonaire. Ondertussen vraagt het alle burgers rustig te blijven en eventueel routinereparaties aan het huis uit te voeren zoals altijd in de regentijd. Volg de meest recente berichtgeving van het rampenteam, voorgezeten door gezaghebber Rijna.

Nieuwe regeringsgebouw St. Maarten officieel geopend



PHILIPSBURG — Na acht jaar lang leeggestaan te hebben, werd het nieuwe regeringsgebouw op St. Maarten afgelopen vrijdag geopend tijdens een ceremonie aan de voorkant van het gebouw. Premier William Marlin, minister van Justitie Richard Gibson en vertegenwoordigers van de sociale verzekeringsbank (SZV) en het algemeen pensioenfonds (APS) knipten gezamenlijk het lint door. Toezichthouder en coördinator van het project Erno Labega deelde mee dat de verschillende ministeries en diensten het gebouw in fasen zullen betrekken. De ministerraad is al verhuisd. SZV-directeur Glen Carty herinnerde de aanwezigen eraan dat het de SZV was die 'het voortouw had genomen' om het gebouw af te maken en aan de overheid te verhuren om een schuld aan het SZV te vereffenen. Ten slotte deelde Marlin mee dat de ministers hadden besloten om het bestaande meubilair mee te laten verhuizen en niets nieuws te bestellen. Aan het einde van de ceremonie kreeg de pers een rondleiding van het gebouw, inclusief het werk dat nog voltooid moet worden.



Stichting Casa Cuna Progreso zoekt een: Pedagogische Coördinator

‘De jeugd heeft de toekomst, die toekomst moeten we samen maken’

Stichting Casa Cuna Progreso zoekt een **Pedagogisch Coördinator** voor een dienstverband van 40 uur in de week. Ben jij de persoon die wij zoeken? Wil jij het verschil maken en onze cliënten op weg helpen naar een betere toekomst? Heb je zin om geprikkeld te worden door het opdoen van nieuwe werkervaring en de realisatie van een cultuuromslag? Ben je toe aan een nieuwe stap?

Casa Cuna

Casa Cuna biedt al bijna 60 jaar professionele zorg en begeleiding aan kinderen van 0 t/m 8 jaar die tijdelijk niet meer thuis kunnen wonen en aan hun ouders/voogd. Deze kinderen kunnen te maken hebben (gehad) met trauma als gevolg van mishandeling (waaronder verwaarlozing), seksueel misbruik of huiselijk geweld. Als pedagogisch coördinator werk je met deze kinderen en waar mogelijk met hun families. Je maakt deel uit van het team van leidsters en hoofdleidsters, geeft supervisie, werkbegeleiding, diagnosticeert, behandelt of draagt er zorg voor dat de behandeling wordt opgestart. Je werkt actief samen met ketenpartners. Ook heb je een belangrijke rol in het opstellen en bewaken van het pedagogisch beleidsplan.

Profielschets

Je bent een m/v met een academische afgeronde opleiding pedagogiek of psychologie en minimaal 5 jaar relevante werkervaring als pedagoog of psycholoog. Je hebt je een oog voor zorg op maat en je wilt je inzetten voor de professionaliseringslag die gemaakt gaat worden binnen Casa Cuna Progreso. Je herkent jezelf in de volgende beschrijving: begaan met en betrokken bij de cliënten, visie, openheid, ontwikkelingsgericht, flexibel, lef, inhoudelijk gedrevenheid, positief ingesteld, proactief, innovatief, zelfstandig, gedreven, resultaatgericht, zorgvuldig, kritisch en in staat te reflecteren op eigen handelen en het handelen van collega's en het team.

Wat bieden we?

Uw aanstelling geschiedt op basis van een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd met een proeftijd van 2 maanden. Salaris en overige arbeidsvoorwaarden zijn na evaluatie door Departamento di Recurso Humano conform de bezoldigingsregeling van het Land Aruba zoals toegepast op gesubsidieerde instellingen.

Informatie en aanmelding:

Uw schriftelijke aanmelding dient u vóór 15 oktober 2016 te richten aan de vice voorzitter van de Stichting Casa Cuna Progreso, dhr. Carlos Albertus, Pos Chiquito # 4, Aruba. P.O. Box # 733, Email adres: bpinterfaceaua@setarnet.aw Eventuele nadere inlichtingen kunt u inwinnen bij de directeur mevr. Quilin Arends (telefoon 585 7177 / 562 4533). E-mail adres: directie@casacuna.aw Wij hanteren een actief referentiebeleid. Geef daarom, op je CV, minimaal twee referenties op die we kunnen benaderen.

Rusland schuift zwartepiet MH17 naar Oekraïne

MOSKOU — Moskou blijft iedere betrokkenheid bij de ramp met vlucht MH17 ontkennen. Uit pas opgedoken radargegevens blijkt volgens het Russische ministerie van Defensie dat er geen raket is afgevuurd uit gebied waar pro-Russische rebellen de controle hadden.

Het Russische ministerie van Defensie gaf vandaag een presentatie over radar-gegevens uit de regio Rostov waar vorige week voor het eerst gewag van is gemaakt. Eerder hadden de Russen laten weten dat de radardata niet bewaard waren gebleven. Volgens de Russen was er wel Oekraïense luchtafweer actief in de buurt van de plek waar de crash. Dat de Oekraïense autoriteiten geen ruwe radargegevens

hebben aangeleverd voor het onderzoek naar de ramp, wijst er volgens de Russische autoriteiten op dat het toestel mogelijk is geraakt door een Buk-raket afkomstig uit Oekraïens gebied.

Rusland heeft van meet af aan ontkend iets te maken hebben met de ramp waardoor op 17 juli 2014 298 inzittenden omkwamen. Moskou kwam eerder onder andere met de theorie dat een Oekraïens gevechtsvliegtuig

in de buurt had gevlogen, maar daar bleek geen bewijs voor te zijn.

De Russische mededeling komt twee dagen voordat het internationale onderzoeksteam van het strafrechtelijk onderzoek presenteert. Het gaat daarbij om het wapen waarmee het vliegtuig is neergeschoten en de precieze locatie waar vandaan dat is gedaan.

Rusland en Oekraïne hebben voor het eerdere onderzoek van de Onderzoeksraad voor Veiligheid (OVV) beide video-beelden geleverd van de radarschermen. Ruwe data, waaruit meer informatie terug te halen is, ontbraken. De zogeheten primaire

radars aan de kant van Oekraïne zouden uit hebben gestaan, terwijl in Rusland de data niet zouden zijn opgeslagen.

De OVV concludeerde vorig jaar dat de Boeing 777 van Malaysia Airlines was neergeschoten met een Buk-raket. Volgens OVV-voorzitter Tjibbe Joustra gebeurde dat bovendien vanuit gebied waar pro-Russische rebellen de dienst uitmaakten.

De Russen hebben vandaag herhaald dat het onderzoek op het verkeerde spoor zit. Zowel het type Buk-raket als de plek waar de lancering plaatsvond zouden verkeerd zijn vastgesteld.

‘Utrechtse serieverkrachter’ blijft zwijgen

ARNHEM — Gerard T., die bekendstaat als de Utrechtse serieverkrachter, blijft zwijgen. Hij gaf bij de rechtbank al op geen enkele vraag antwoord en volhardt in die houding in zijn beroepszaak bij het gerechtshof in Arnhem.

De 53-jarige man werd vandaag op bevel van het hof opgehaald uit de gevangenis in Vught. De leden van het hof vinden de zaak volgens de voorzitter zo belangrijk dat zij de verdachte graag in de ogen wilden kijken en zijn reactie wilden zien op dingen die over hem worden gezegd.

De verdachte hoorde de slachtofferverklaring van de eerste vrouw die hij overweldigd zou hebben. “Ik ont-snapte door vrijwel naakt in een sloot te springen. Het was de moeilijkste en vreselijkste dag tot nu toe in mijn

leven”, las de advocaat van deze vrouw voor. De vrouw heeft bijna twintig jaar moeten strijden om ‘een redelijk leven’ terug te krijgen. Haar promotie ging niet door en ze moest jarenlang in therapie. Ze kon niet in Nederland blijven wonen zolang de serieverkrachter niet was gepakt. Pas sinds de politie hem in 2014 oppakte komt ze weer met plezier over uit de Verenigde Staten.

T hoorde het relaas onbewogen aan. Omdat hij verder ook niet van plan is iets te zeggen, stuurde het hof hem

na een uurtje terug naar de gevangenis.

De man uit Nieuwegein kreeg van de rechtbank zes-tien jaar celstraf voor vier verkrachtingen in 1995, 1996 en 2001. Het Openbaar Ministerie verdenkt hem van nog achttien zeden-zaken, maar heeft daarvoor niet voldoende bewijs. T. meent dat hij geen eerlijk proces heeft gehad en ging daarom in beroep.

Het hof wil vaart maken met de zaak, die al een poosje sleept. Zowel de verdediging als het OM kreeg een tik op de vingers omdat ze onnodige vertraging zouden veroorzaken. Op 19 of 20 december komt het OM met de strafes tegen de Utrechtse serieverkrachter. Uiterlijk in januari 2017 wil het hof klaar zijn.

Duitse zender eist beelden terug van Turkije



Het hoofdkantoor van de Duitse internationale omroep Deutsche Welle in Bonn.

ANKARA — De Duitse televisiezender *Deutsche Welle* (DW) heeft een civiele zaak aangespannen tegen het Turkse ministerie van Sport dat eerder deze maand opnames van een interview met de minister in beslag nam. Dat heeft de zender vandaag laten weten.

DW-presentator Michel Friedman interviewde de minister van Sport Akif Çagatay Kiliç begin deze maand voor het programma Conflict Zone. Tot on-

genoegen van de bewindsman stelde Friedman onder meer vragen over de mislukte staatsgreep, de persvrijheid en de positie van vrouwen in de Turkse

maatschappij. Na afloop van het interview eiste een medewerker van het ministerie dat de beelden niet zouden worden uitgezonden. Toen Friedman hier tegenin ging werden de beelden in beslag genomen. Alle verzoeken van DW om de beelden terug te krijgen werden genegeerd door de Turkse autoriteiten.

“Wij pleiten voor onbegrensde persvrijheid. Turkije heeft nauwe banden met Europa en daar hoort respect voor fundamentele democratische principes bij”, zei Karl Jüsten van de raad van bestuur van DW. “We kunnen niet aanvaarden hoe er in Turkije met de persvrijheid wordt omgegaan.”

Hollande belooft ‘vermoeid’ Calais oplossing

PARIJS — Na oud-president Nicolas Sarkozy, zijn mogelijke tegenstander in de presidentsverkiezingen van komend voorjaar, heeft ook de Franse president François Hollande vandaag Calais bezocht voor overleg over het vluchtelingenkamp aldaar. Hollande beloofde de ‘vermoeide inwoners’ dat ‘een oplossing nabij’ is, meldt de plaatselijke pers. Het kampement zou ‘voorgoed’ verdwijnen.

Veel inwoners van Calais gingen afgelopen maand de straat op uit onvrede over de overlast die de duizenden migranten zouden veroorzaken die in Calais een kans op een overstek naar Groot-Brittannië afwachten. Hollande sprak in Calais met bestuurders, politie-agenten, ondernemers en vertegenwoordigers van het maatschappelijk middenveld, maar liet het provisorische vluchtelingenkamp dat bekendstaat als ‘de jungle’ links liggen. Hij riep tijdens het bezoek de Britten op ‘hun verantwoordelijkheid te nemen en Frankrijk te helpen’.



De Franse president Hollande houdt een toespraak bij de nieuwe havenconstructie van Calais.

Sarkozy deed Calais vorige week al aan. Hij en Marine Le Pen maken zo’n nummer van de problemen in Calais dat Hollande zich ook wel moest uitspreken. Tot dusver maakte hij tijdens zijn presidentschap juist weinig woorden vuil aan het asielbeleid. De president beloof-

de onlangs het kamp geheel te ontmantelen. Hij wil de bewoners verdelen over opvangcentra in heel het land. Dat zou nog voor de winter invalt moeten gebeuren. De ‘jungle’ in Calais zou rond de 8000 migranten tellen. Bij hun pogingen om aan boord van vrachtwaa-

gens of schepen op weg naar de overkant van het Kanaal te geraken en bij onderlinge ruzies vielen afgelopen jaren zeker twaalf doden. Hollande sprak zich niet uit over het lokale plan een muur te bouwen langs de snelweg om migranten te weren.

Terreurverdachte al week vast in Rotterdam

ROTTERDAM — De politie heeft in Rotterdam een man van Marokkaanse afkomst opgepakt die banden zou hebben met de Franse terreurverdachte Anis B. “De 26-jarige man is vorige week al aangehouden en zit vast. Hij is medeverdachte in een zaak rond wapenhandelaren uit de regio Rotterdam”, aldus het Landelijk Parket vandaag.

B. werd in maart opgepakt nadat de politie in een appartement aan de Rotterdamse Burgemeester Meinezstraat waar hij verbleef zo’n 45 kilo munitie had gevonden, waaronder kogels voor kalasjnikovs. Twee maanden geleden is hij uitgeleverd aan Frankrijk. In dat land wordt hij verdacht van betrokkenheid bij het voorbereiden van aanslagen.

“De vorige week opgepakte verdachte zou het contact hebben gelegd tussen Antilliaanse leveranciers van munitie en Franse terroristen”, aldus een woordvoerder. De 26-jarige man zit in voorarrest. “We hopen dat voorarrest te kunnen verlengen tot de pro-formazitting op 1 november. Daarin moet duidelijk worden wat ieders rol is.” Twee Antilliaanse mannen

uit Vlaardingen en Rotterdam werden begin deze maand opnieuw opgepakt in verband met de zaak. Eerder waren ze vrijgelaten wegens gebrek aan bewijs. Het OM denkt nu voldoende bewijzen te hebben dat ze de munitie hebben geleverd waarmee B. met anderen een aanslag wilde plegen in Frankrijk. De Franse autoriteiten beschouwen B. als een kompan van Reda Kriket, die in maart in een voorstad van Parijs is opgepakt. Na een huiszoeking in zijn woning meldden de Franse autoriteiten dat hij vergevorderd was met het voorbereiden van een aanslag.

Legendijk gaat bij ambassade visum aanvragen



De Nederlandse Joost Legendijk, publicist, Turkije wetenschapper en voormalig europarlementariër voor GroenLinks spreekt tot de pers bij zijn aankomst op Schiphol.

ISTANBUL/SCHIPHOL — Publicist en oud-europarlementariër van GroenLinks Joost Legendijk is vandaag op Schiphol aangekomen nadat hij gisteren Turkije niet in mocht. Hij kreeg dat te horen op Sabiha Gökçen Airport in Istanbul. In Nederland zou hij op de Turkse ambassade een speciaal visum kunnen ophalen.

De 59-jarige Legendijk woont en werkt al jaren in Turkije en is getrouwd met een Turkse vrouw. De publicist bracht de nacht van zondag op maandag door in een slaapruijme op het vliegveld, samen met onder andere een Syrische en een Iraakse vluchteling. “Ik heb al zeven jaar een verblijfsvergunning. Die is net een week verlopen en in januari

krijg ik een nieuwe”, zei hij vandaag. “Ik heb tot die tijd een toeristenvisum, maar dat blijkt ineens niet toereikend te zijn.” Legendijk werkte eerder aan een universiteit in Istanbul die onlangs moest sluiten vanwege mogelijke banden met de Gülen-beweging. Hij twitterde gisteren al te hopen dat het slechts een bureaucratisch obstakel is en

geen beslissing om hem voor altijd uit het land te weren. De publicist kondigde aan vandaag direct contact op te nemen met de ambassade. “Ik heb nog van niemand de ware reden gehoord waarom ik Turkije gisteren niet in mocht. Ik hoop dat het allemaal met een sisser afloopt.” Legendijk zat van 1998 tot 2009 in het Europees Parlement. Hij is nu politiek analist en publicist en binnenkort verschijnt een boek van zijn hand over de Turkse president Recep Tayyip Erdogan. Volgens Erdogan zit geestelijk leider Fethullah Gülen achter de coup-poging in Turkije in juli.

Moskou: Terroristen benutten bestand Syrië

MOSKOU — De wapenstilstand in Syrië is aangegrepen door ‘terroristen’ om zich te hergroeperen, te herbewapenen en de aanval op regeringstroepen in te zetten. Dat zegt de Russische regering, die vandaag daarover haar diepe verontrusting uitsprak.

“Het Kremlin vindt de situatie uiterst gecompliceerd”, zei woordvoerder Dmitri Peskov. Moskou verwijt de Verenigde Staten dat zij verzuimen hun bondgenoten onder de rebellen te overreden afstand te nemen van de jihadisten met wie zij tot dusver schouder

aan schouder tegen president Bashar al-Assad vechten. Daardoor ‘zetten terroristen hun aanvallen voort’ en kan ook de strijd tegen hen niet worden gestaakt, aldus Peskov.

Rusland en de VS maakten zich sterk voor een wa-

penstilstand en bewerkten daartoe respectievelijk de regering en de rebellen, maar het bestand liep een week geleden stuk.

Dat was voor het Syrische leger het startsein voor ongekend zware bombardementen op Aleppo. Het Westen betichtte de Syrische regering en haar steunpilaar Rusland daarop van oorlogsmisdaden. Reden voor Moskou om een topconferentie over Syrië voorlopig uit te sluiten.

Euro

Stap terug

AMSTERDAM — De AEX-index in Amsterdam koerste vandaag tegen het einde van de ochtend in de min. Ook elders in Europa deden de graadmeters een stap terug. Randstad was onder de hoofdfondsen op het Damrak de positieve uitzondering. De AEX stond rond het middaguur 1,5 procent lager op 447,56 punten. De Mid-Kap liet een verlies van 1 procent noteren op 650,87 punten. De graadmeters in Londen, Parijs en Frankfurt koersten tot 1,9 procent lager.

Het aandeel Deutsche Bank stond in Frankfurt opnieuw stevig onder druk. Zorgen over de kapitaalpositie van de grootste bank van Duitsland zetten het aandeel 6,5 procent in de min, waarmee de laagste koers uit de historie van het concern werd bereikt.

Op de beurs in Frankfurt werd Lanxess bijna 9 procent meer waard. Het Duitse chemiebedrijf neemt voor circa 2,1 miljard dollar zijn Amerikaanse branchegenoot Chemtura over. De prijs van Amerikaanse olie steeg 0,7 procent tot 44,80 dollar per vat. Brentolie werd ook 0,7 procent duurder en bracht per vat 46,21 dollar op. De euro was 2,002 dollar waard tegen 1,998 dollar aan het einde van de Europese beurshandel op vrijdag.

Tokio

In het rood

TOKIO — De Japanse aandelenmarkt moest vandaag een stap terug doen na de flinke koerswinsten van vorige week. Met name technologiefondsen stonden onder druk na berichten over een tegenvallende vraag naar de nieuwste iPhone van de Amerikaanse smartphonemaker Apple.

De Nikkei sloot 1,3 procent lager op 16.544,56 punten. Elders in het Verre Oosten was de stemming eveneens bedrukt. In Hongkong stond de leidende Hang Seng tussentijds 0,8 procent in de min. De belangrijkste beursgraadmeter in Seoul eindigde 0,4 procent lager, die in Sydney sloot nagenoeg vlak. Uitgelekte cijfers van onderzoeksbureau GfK zouden erop wijzen dat de iPhone 7 in Europa en Azië veel minder in trek is dan zijn voorganger. Producent van bijvoorbeeld speakertjes en oordopjes TDK was de sterkste daler in de Nikkei met een verlies van ruim 6 procent. De fabrikant van telefoonschermen Japan Display verloor ruim 7 procent, onderdelenleverancier Alps Electric leverde 4 procent in.

Wall Street

Verlies

NEW YORK — De Amerikaanse beurzen zijn vandaag met verlies geopend, in navolging van de aandelenmarkten in Azië en Europa eerder op de dag. De ogen zijn in de Verenigde Staten vooral gericht op het eerste debat tussen de presidentskandidaten Hillary Clinton en Donald Trump. De toonaangevende Dow-Jonesindex stond kort na de opening 0,6 procent lager op 18.151 punten. De bredere S&P 500 zakte 0,6 procent tot 2152 punten. De technologiegraadmeter Nasdaq ging 0,7 procent omlaag naar 5270 punten. Chemiebedrijf Chemtura werd bijna 16 procent meer waard na een miljardenbod door de Duitse concurrent Lanxess. Farmacieconcern Pfizer liet weten dat het de voor- en nadelen van opsplitsing heeft onderzocht. Besloten is voorlopig alle activiteiten onder één dak te houden. Het aandeel verloor 1,3 procent. Apple zakte licht na berichten over een mogelijk tegenvallende vraag naar de iPhone 7 in Europa en Azië.

Aandeel Deutsche Bank verder onder druk

FRANKFURT — Het aandeel Deutsche Bank stond vandaag opnieuw stevig onder druk op de beurs in Frankfurt. Zorgen over de kapitaalpositie van de grootste bank van Duitsland zetten het aandeel in de ochtendhandel 6 procent in de min, waarmee de laagste koers uit de historie van het concern werd bereikt.

De beurskoers van Deutsche Bank gaat al sinds de zomer van vorig jaar gestaag onderuit. Begin augustus 2015 kostte een aandeel in de Duitse bank nog circa 32 euro. Daar was vanochtend nog zo'n 10,75 euro over. Sinds halverwege deze maand verdampte nog

eens bijna 20 procent van de beurswaarde, door een dreigende miljardenboete in de VS.

Die hangt samen met misstanden bij de verkoop van hypotheken in de aanloop naar de financiële crisis. Daarnaast lopen er nog onderzoeken naar de mani-

pulatie van wisselkoersen en de prijzen van zeldzame metalen door medewerkers van Deutsche Bank.

Het Duitse tijdschrift *Fokus* meldde dit weekeinde dat bondskanselier Angela Merkel eventuele staatssteun voor Deutsche Bank zou uitsluiten. Dat heeft ze volgens het blad in een gesprek met topman John Cryan laten weten. De Duitse regering zou evenmin van plan zijn zich te mengen in de zaak tussen de bank en de Amerikaanse

justitie. Een woordvoerder van de regering zei vanochtend dat er geen reden is voor speculaties rond Deutsche Bank.

De bank liet via een woordvoerder weten dat Cryan 'op geen enkel moment' om hulp van de regering heeft gevraagd in de zaak rond de Amerikaanse boete. Een eventuele kapitaalversterking van Deutsche Bank is volgens hem momenteel ook niet aan de orde. "We voldoen aan alle eisen", aldus de woordvoerder.

Aldi blijft Britse markt opschudden



Photo Shutterstock

LONDEN — Prijsvechter Aldi blijft de Britse markt voor supermarkten opschudden. Het Duitse bedrijf kondigde vandaag aan volgend jaar 300 miljoen pond (750 miljoen gulden) te investeren in zijn bestaande winkels waarmee het de druk op gevestigde branchegenoten verder wil opvoeren. Aldi en zijn Duitse rivaal Lidl hebben de afgelopen drie jaar stevig huisgehouden in de Britse supermarksector. Vooral door in te zetten op imagoverbetering zag Aldi zijn Britse omzet in drie jaar tijd meer dan verdubbelen. Het marktaandeel van de discounter steeg daarbij naar 6,2 procent, terwijl de grote ketens als Tesco, Sainsbury en Wal-Mart Stores juist marktaandeel verloren. De investeringen moeten bijdragen aan verdere aanwas van klanten. Daarnaast wil Aldi volgend jaar zeventig nieuwe winkels openen. Het mikt op 1000 Britse winkels in 2022.

Rolling Stone vindt steun in Azië

SINGAPORE — Het beroemde Amerikaanse tijdschrift Rolling Stone komt voor 49 procent in handen van een rijke investeerder uit Singapore. Oprichter en eigenaar Jann Wener verkoopt bijna de helft van de aandelen aan de 28-jarige Singaporees Kuok Meng Ru, die daarmee zijn sociale netwerk BandLab wil uitbreiden tot een internationaal muziekimperium.

Het in 1967 opgerichte Rolling Stone werd een icoon in de popmuziek dankzij spraakmakende verhalen met en over beroemde muzikanten en politici.

Zoals veel tijdschriften wist het blad de afgelopen jaren echter geen goed antwoord

te vinden op de opkomst van internet. Daarnaast kwam de reputatie van Rolling Stone vorig jaar onder vuur te liggen, omdat een verhaal over een groepsverkrachting op een Amerikaanse universiteit grotendeels onwaar bleek te zijn. De nieuwe investeerder krijgt

geen invloed op de redactionele koers van het tijdschrift. Hij wil de merknaam vooral gebruiken voor een nieuw internationaal bedrijf dat concerten en evenementen organiseert en de bijbehorende merchandise verkoopt.

Kuok is een zoon van de Singaporese palmolie-tycoon Kuok Khoon Hong. Met financiële steun van zijn vader richtte hij vorig jaar BandLab Technologies op, dat fungeert als sociaal netwerk voor muzikanten. De afgelopen jaren wist de

jonge Kuok een in 2012 overgenomen gitarenhandelaar uit Singapore uit te bouwen tot de grootste verkoper van instrumenten en audio-apparatuur in Zuidoost-Azië.

Bluesliefhebber Kuok sloot de deal rond Rolling Stone met Gus Wenner, de zoon van de oprichter die is aangesteld om de online strategie van het blad vorm te geven. Die sprak van een 'grote kans', vooral omdat het merk op nieuwe markten en gebieden wordt geïntroduceerd.

‘Air France-KLM versterkt samenwerking India’



PARIJS — Air France-KLM breidt zijn samenwerking met het Indiase Jet Airways uit, met meer rechtstreekse verbindingen met India voor zowel Schiphol als de Parijse luchthaven Charles de Gaulle. Dat meldde de Franse zakenkrant *La Tribune* vandaag, zonder bronnen te vermelden.

Jet Airways gebruikt sinds dit voorjaar Schiphol als zijn belangrijkste knooppunt in Europa. De luchtvaartmaatschappij biedt rechtstreekse vluchten aan

van en naar Delhi en Mumbai, die aansluiting bieden op vluchten van partners

van en naar Delhi en Mumbai, die aansluiting bieden op vluchten van partners

KLM en Delta Air Lines naar diverse bestemmingen in Europa en Noord-Amerika. Vanuit Mumbai wordt Parijs aangevlogen. Begin deze maand al is overeenstemming bereikt over uitbreiding van die samenwerking, schrijft La Tribune. Jet Airways zou met Bangalore een derde Indiase stad toevoegen aan het rechtstreekse netwerk van Schiphol. Parijs krijgt Chennai er als tweede Indiase bestemming bij, aldus het dagblad.

Passagiers van Jet Airways krijgen in Parijs en Amsterdam meer overstapmogelijkheden naar Europese bestemmingen van Air France en KLM. Omgekeerd kunnen die twee maatschappijen hun reizigers een ruimere keuze bieden aan aansluitende vluchten binnen India, dat geldt als een van de belangrijkste Aziatische groeiemarkten.

Facts & Figures

door Willem-Jan Paardekooper

OPEC aan zet



Vorige week was een goede week voor de beurzen. De Nasdaq kon zowel woensdag als donderdag sluiten op een nieuwe recordstand. De Fed kwam naar buiten met de mededeling dat men geen renteverhoging zou doen en dat de kans op een renteverhoging voor december eigenlijk nul is. De beurzen konden dan ook in de plus sluiten voor de week. Al moesten de beurzen op vrijdag een stap terug doen. Voor de week sloot de Dow-Jones 0,8 procent hoger. De S&P 500 en de Nasdaq sloten beide 1,2 procent hoger voor de week. Twitter sprong vrijdag omhoog met 22 procent. Het lijkt erop dat Twitter overgenomen gaat worden, al weet niemand tegen welke prijs en door wie.

Woensdag werd bekendgemaakt dat de Fed dus weer niet de rente zou verhogen. Wel werd duidelijk dat dit in december zal gebeuren als de economie dat toelaat. Iets wat wij al hadden voorspeld. Ook werd doorgeschemeld dat men in 2017 de rente wellicht maar met twee stappen zal verhogen. Dat betekent dat we tot eind 2017 te maken zullen krijgen met een rente van onder de 1 procent. Dat gaf de beurzen vleugels. Wat een domper was, waren de uitlatingen vanuit Saudi-Arabië. Daar meldde men dat er deze week waarschijnlijk geen overeenkomst wordt gesloten binnen de OPEC voor een lagere productie. Saudi-Arabië wil dit alleen doen, als Iran dat ook doet. De kans daarop is heel klein. De OPEC komt vanaf vandaag tot en met woensdag bijeen om over de prijs van olie te praten. Wij zijn bang dat er geen unaniem besluit komt, dat zal dan de prijs van olie voor een korte periode onder druk kunnen zetten. Vrijdag sloot een vat West Texas Intermediate op een prijs van 44,48 dollar. Een prijs rond de 42 dollar lijkt ons een goed instapmoment. Wellicht zien we dat deze week nog gebeuren.

Mocht er opeens wel een overeenkomst komen, dan kan de olie prijs dwars door de 50 dollar heen schieten en dan is de eerste stop pas rond de 55 dollar. Een ander evenement waar heel Amerika naar uitkijkt is het debat tussen mevrouw Clinton en de heer Trump. Vanavond zullen deze twee presidentskandidaten voor het eerst met elkaar in debat gaan. De aandelenmarkten gingen ervan uit dat mevrouw Clinton zou gaan winnen. Maar in de afgelopen twee weken heeft de heer Trump het gat gedicht volgens de laatste peilingen. Mocht mevrouw Clinton minder sterk uit het debat komen, dan zullen de beurzen zich moeten aanpassen. Lees een (kleine) daling. Buiten deze twee gebeurtenissen komen er ook nog een groot aantal macro-economische cijfers in Amerika naar buiten. Deze zullen niet negatief zijn en we zijn dicht bij de volgende kwartaalcijfers. Iets waar we ook positief over zijn. Kortom, wij denken dat de OPEC-landen het niet met elkaar eens zullen worden en we houden rekening met een negatieve verrassing van het debat. Dus aan het begin van de week dalende aandelenkoersen. Maar mochten we inderdaad dalen, dan zien we dat als een perfect instapmoment. Want de stijgingen van de beurzen zien we nog wel een aantal jaren doorgaan. Want waar anders kan men nog in beleggen wat een rendement geeft? Niet in de obligatiemarkten. Stijgende winsten van bedrijven gekoppeld met lage rentes zijn positief voor de beurzen. Maar we houden rekening met een kortstondige daling in de komende week. Houd uw kooplijstje binnen handbereik, dat is in ieder geval iets wat wij doen.

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK			AMSTERDAM		
	26-Sep		26-Sep		
DOW JONES	18106.54	-0.85%	AEX	447.87	-1.45%
S&P 500 INDEX	2148.94	-0.73%	ARCELOMITTAL	5.42	-1.42%
NASDAQ	5263.01	-0.81%	AEGON NV	3.44	-3.15%
AMAZON.COM INC	801.14	-0.57%	KONINKLUKE AHOL	20.52	-2.05%
APPLE INC	112.90	0.16%	AKZO NOBEL	60.72	-1.49%
BAIDU INC-SP ADR	188.26	-1.80%	ASML HOLDING NV	96.82	-0.44%
BERKSHIRE HATH-B	144.39	-0.42%	DSM (KONIN)	59.75	-1.34%
CITICORP INC	48.30	-1.80%	HAL TRUST	182.45	-0.24%
COCA-COLA CO	42.26	-1.13%	HEINEKEN NV	77.89	-1.59%
WALT DISNEY CO	92.18	-1.17%	ING GROEP NV	10.82	-2.22%
3D SYSTEMS CORP	17.06	4.02%	KPN (KONIN) NV	2.97	-1.10%
EBAY INC	31.80	-0.84%	KONINKLUKE PHIL	26.25	-1.35%
FACEBOOK INC-A	127.22	-0.58%	RANDSTAD HOLDING	41.08	-0.21%
GENERAL ELECTRIC	29.64	-0.85%	RELX NV	15.67	-1.51%
ALPHABET INC-A	802.00	-1.59%	ROYAL DUTCH SH-A	21.23	-1.46%
HP INC	15.05	-0.30%	TOMTOM	0.06	-2.74%
HOME DEPOT INC	125.73	-1.61%	TOTAL SA	41.73	-1.89%
INTEL CORP	36.64	-1.48%	UNILEVER NV-CVA	40.60	-1.28%
JOHNSON&JOHNSON	117.74	-0.90%	W.P. STEWART HOL	336.12	-0.46%
LINKEDIN CORP-A	192.69	-0.05%	SCOTIABANK FUNDS		
MICROSOFT CORP	56.88	-0.97%	MONEY MARKET	13.0720	0.00%
PROCTER & GAMBLE	87.51	-0.28%	US DOLLAR BOND	2.7306	0.11%
ROYAL DUTCH-ADR	47.80	-0.35%	GLOBAL GROWTH	2.5775	-0.72%
STARBUCKS CORP	53.94	-0.90%	US GROWTH	13.0981	-0.65%
TWITTER INC	21.85	-3.39%	CANADIAN GROWTH	2.8261	-1.42%
WAL-MART STORES	71.86	-0.68%	FUNDS		
WHOLE FOODS MKT	28.58	0.19%	BGF CONT EUR FLEX	22.84	-1.30%
EXCHANGE TRADED FND			BGF EMTK BOND	17.46	0.69%
ALERIAN MLP- AMPL	12.61	0.24%	BGF FIX INC GBL OP	13.36	0.15%
ISH GBL HY BD - HYG	49.24	-0.29%	BGF GBL ALLOCATION	51.04	-0.31%
ISH IBOXX HY BD - HYG	86.50	-0.30%	BGF USD CORE BOND	17.28	0.23%
ISH SELECT DIV - DIVY	85.81	-1.31%	BGF USD HI YIELD BND	29.46	0.61%
ISH MSCI EMKT - EEM	37.23	-1.06%	TEMPLETON GBL BND	21.96	-0.27%
ISH MSCI PAC - EPP	41.65	-0.22%	TEMPLETON ASIAN SM	44.81	0.20%
ISH RUSSELL - INVV	127.22	-1.02%	CURRENCIES		
ISH S&P 500 - SPY	120.78	-1.11%	YENUSD	100.3100	-0.67%
ISH EUROPE - IEV	39.16	-0.89%	EURUSD	1.1274	0.37%
POWERSH-OQQ	117.30	-0.87%	CANUSD	1.3193	0.25%
POWERSHARES DB C	14.73	1.10%	GBPUSD	1.2985	0.12%
SPDR S&P INT DIV-DWX	36.16	-0.55%	COMMODITIES		
SPDR S&P MID 400	280.72	-0.39%	OIL WTI	46.01	3.44%
SPDR S&P 600 SMA	111.17	-0.61%	GOLD	1340.73	0.23%
VANGUARD REIT - VNO	88.59	0.06%	SILVER	19.5979	-0.44%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	42.19	-1.91%	WHEAT	404.7500	-0.18%
Source Bloomberg					

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Man op gestolen fiets over snelweg



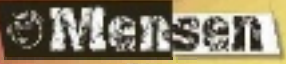
Foto: Shutterstock

Agenten zagen vrijdagmiddag op de snelweg A58, bij Wouw (Noord-Brabant), een man fietsen. Ze reden aan de andere kant, maar reden om en probeerden de man weer te vinden. Pas in het dorp Wouw zagen ze hem weer.

De man, een 35-jarige Pool, kon zich niet legitimeren en zei geen vast adres te heb-

ben. Zijn fiets was volgens de agenten opvallend mooi en vrijwel nieuw, net als zijn fietsschoenen. De fietser kon de herkomst van de spullen niet goed uitleggen. Later bleken ze gestolen bij een woninginbraak in Roosendaal.

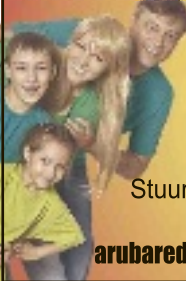
De fiets met toebehoren is terug naar de eigenaar.



Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



‘Klant mist deskundigheid bij winkelpersoneel’



Foto: Shutterstock

De kennis van veel winkel-medewerkers schiet tekort,

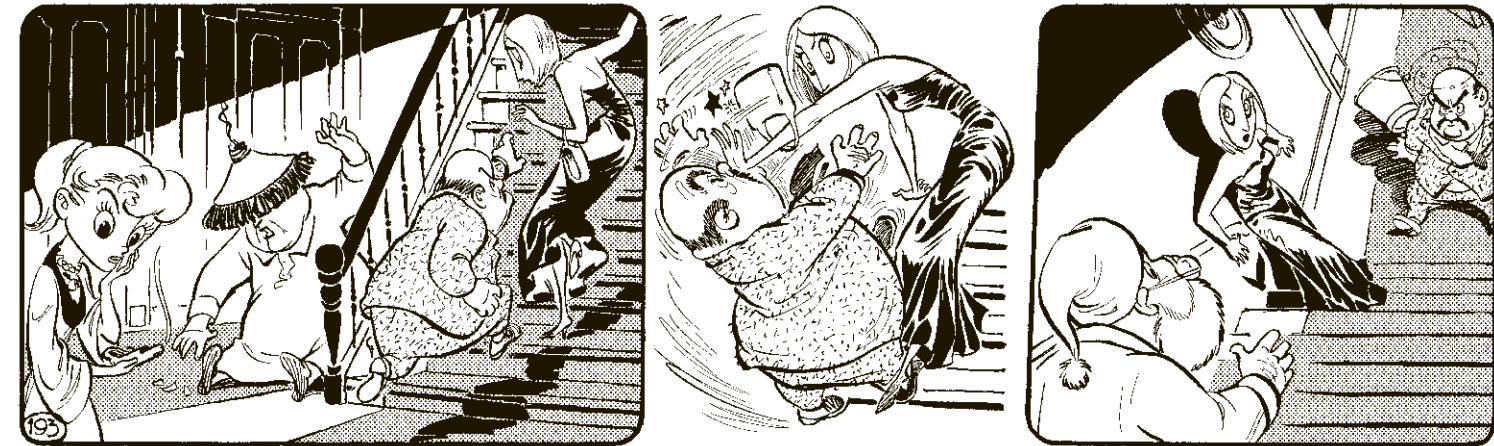
terwijl juist service en kennis worden gezien als een

van de belangrijkste factoren om voor een bepaalde

winkel te kiezen. Dat stellen economen van ABN Amro in een vrijdag gepubliceerd rapport over de Nederlandse winkelbranche. De deskundigheid van het winkelpersoneel wordt in bijna alle branches als belangrijkste verbeterpunt voor winkels gezien, constateert ABN op basis van eigen onderzoek onder 4000 consumenten. Dat geldt vooral voor bouwmarkten, waar de kennis volgens 53 procent van de ondervraagden tekortschiet. Bij elektronica- en sportwinkels vindt circa 40 procent van de consumenten de kennis van het personeel te beperkt. Vooral ouderen hechten waarde aan het advies van winkelpersoneel, aldus de bank. Jongeren baseren zich meer op de mening van vrienden en op internetrecensies.

Koning Hollewijn en de kroonjagers

Door Marten Toonder



De bediende Plichtpleger gaf twee kreten – één toen het schot klonk en de kruitdamp langs zijn neus dwarrelde en de andere toen de lamp kletterend omlaag kwam. Daarop zeeg hij zwijgend op de vloer – toegedekt door het lampekapje. ‘Zo’, zei Euvel somber. ‘Geen echt pistool, hè? Waarschuw me dan wanneer je een echte vindt, juffrouw Wip.’ Wiebel staarde beduusd naar het rokende vuurwapen in haar hand. ‘Gompie’, mompelde ze, ‘dit is een andere dan die van vanmiddag. Wat vals. Op zo’n manier weet je nooit waar je aan toe bent. Deze schiet!’ ‘Ja, deze schiet’, zei de politieman. Hij had zich nu tot Troubelle gewend en naderde haar dreigend. ‘Mag ik uw vergunning voor het dragen van vuurwapens even zien?’ vroeg hij. ‘En wilt u zich gereed maken mee naar het bureau te gaan? Ik arresteer u wegens bedreiging van en geweldpleging op een...’

‘Ga je weg, kerel!’ schreeuwde Troubelle. ‘Hoe durf je! Ik zal me beklagen bij de koning! Je vergeet jezelf! Blijf van me af! Is er hier dan niemand, die een arme, weerloze vrouw verdedigt?’ Zo roepende ontdeed ze bliksemsnel de arm van de rechercheur en gaf hem een goefende stoot onder de kin, zodat de zwaargebouwde man met een doffe dreun op de grond neerkwam. Op dat moment verscheen Hollewijn boven aan de trap. Hij was door het lawaai in zijn slaap gestoord en zag er misnoegd uit. ‘Kijk eens aan’, sprak hij, terwijl hij het slagveld monsterte. ‘Het is een vreemd uur om de kracht van een zwakke vrouw te bespreken. Maar het is zo gesteld, dat vrouwen nooit sterker zijn, dan wanneer ze zich met haar zwakheid wapenen. Is het dat, wat je wilde onderzoeken, Euvel?’ ‘Het was geen zwakheid, hoor!’ riep Wiebel. ‘Het was een pistool!’

Mensen

Kerkdienst ter ere van Dia di Alzheimer



Foto: Theo Vos

In de katholieke kerk van Steenrijk vond vorige week een dienst plaats ter ere van Dia di Alzheimer. Dit gebeurde in aanwezigheid van minister Ruthmilda Larmonie-Cecila van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw). Wereldwijd werd er stilgestaan bij deze hersenaandoening, die leidt tot verlies van het geheugen en herkenning- en spraakvermogen. De dienst was georganiseerd door vrijwilligers van Alzheimer Kòrsou.

Vrouw aangereden bij halen vergeten mobieltje

Een 26-jarige vrouw is vandaag op de snelweg bij Obertshausen in Hessen aangereden toen ze na een ongeval nog even haar vergeten gsm uit haar autowrak ging pakken. Het slachtoffer is met zware verwondingen naar een ziekenhuis gebracht.

De vrouw was bij wegwerkzaamheden tegen de vangrail gebotst en met haar auto

een keer over de kop geslagen. Ze had zich daarna veilig achter de vangrail verschanst maar realiseerde zich dat ze haar telefoon op het verkreukelde dak van de auto had gelegd. Toen ze het toestel wilde pakken, werd ze aangereden door een passerende personenauto. De 29-jarige bestuurster van deze auto raakte eveneens zwaargewond.

Bulgaar pakt terrasje met 169.000 euro op zak



Foto: Shutterstock

Een Bulgaar heeft dinsdag in Rotterdam een terrasje gepakt met 169.000 euro op zak, maakte de politie gisteren bekend. De 23-jarige man zat aan een tafeltje op het Stationsplein, maar gedroeg zich erg nerveus toen hij de politie zag. Toen hij op verzoek van de agenten zijn identiteitskaart pakte, zagen ze in zijn tasje flinke bundels bankbiljetten van 50 en 500 euro zitten. Hij gaf verschillende verkla-

ringen over de hoogte van het bedrag dat hij bij zich had en sprak van 10.000 tot 60.000 euro. De agenten vonden de feiten en omstandigheden verdacht en besloten de Bulgaar daarom aan te houden voor witwassen. In zijn bagage werd nog meer geld gevonden. In totaal kwam de politie tot een bedrag van 168.890 euro. Het geld is in beslag genomen. De man heeft er afstand van gedaan.

Monty Python-acteur Jones lijdt aan dementie

De Britse acteur en regisseur Terry Jones (74) heeft van zijn artsen te horen gekregen dat hij lijdt aan primair progressieve afasie (PPA), een vorm van dementie waardoor spreken steeds moeilijker wordt. Dat heeft een zaakwaarnemer bekendgemaakt. De grondlegger van het befaamde Monty Python-team is niet meer in staat interviews te geven. Jones richtte eind jaren zestig ‘Monty Python’s Flying Circus’ op met John Cleese, Eric Idle, Graham Chapman, Michael Palin en Terry Gilliam. Zij werden wereldberoemd met hun absurde humor, te zien in onder meer tv-sketches en in films als ‘Life of Brian’ en ‘The Meaning of Life’. Jones speelde er niet alleen in maar regisseerde ze ook. Veel PPA-patiënten verliezen door deze hersenaandoening hun spraakvermogen vrijwel geheel, maar ze kunnen vaak wel voor



Foto: Wikipedia

zichzelf blijven zorgen, er hobby’s op nahouden en

in sommige gevallen zelfs werken.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman





Foto: AFP/Anthony Devlin

Fatma Samoura ziet haar entree bij de FIFA als het bewijs dat de voetbalbond zich inzet voor gelijkheid en diversiteit.

FIFA heft taskforce tegen discriminatie op

ZÜRICH — De wereldvoetbalbond FIFA heeft de ‘taskforce’ opgeheven die door Sepp Blatter was opgericht om discriminatie te bestrijden. Het werk van de groep zit erop, zei secretaris-generaal Fatma Samoura vandaag in Manchester. “De taskforce had een zeer specifiek mandaat meegekregen en die is volledig vervuld”, aldus de rechterhand van FIFA-voorzitter Gianni Infantino.

De Senegalese noemde haar eigen entree bij de FIFA, als donkere vrouw, het bewijs dat de mondiale voetbalbond zich inzet voor gelijkheid en diversiteit.

“We nemen onze rol in de strijd tegen racisme heel serieus. De taskforce heeft een

sterk programma opgesteld om racisme te bestrijden”, aldus Samoura. “We hebben alle aanbevelingen doorgevoerd, de projecten zijn gaande.”

De toenmalige FIFA-baas Blatter richtte in 2013 een werkgroep in

die zich specifiek met dit thema moest bezighouden. De taskforce werd aanvankelijk aangevoerd door Jeffrey Webb. De voetbalbestuurder van de Kaaimaneilanden kwam echter in opspraak vanwege corruptie en werd begin deze maand voor het leven geschorst.

Eerherstel voor atleten ‘Black Power-groet’

NEW YORK — Een kleine vijftig jaar nadat ze op de Olympische Spelen van Mexico met gebogen hoofd en een gehandschoende vuist in de lucht opschudding veroorzaakten tijdens een medaillecereemonie, worden de Amerikaanse atleten Tommie Smith en John Carlos in ere hersteld.

Het tweetal werd na hun actie, gezien als steun aan de Black Power-beweging die opkwam voor de rechten van zwarte Amerikanen in de jaren zestig en zeventig, door het Amerikaans olympisch comité naar huis gestuurd. Hun rehabilitatie vindt deze week plaats op het Witte Huis, waar president Barack Obama de Amerikaanse deelnemers aan Rio 2016

ontvangt. Dat liet Carlos aan persbureau *Reuters* weten. Het beeld van de winnaars van goud en brons op de 200 meter werd een symbool in de strijd voor gelijke rechten voor blank en zwart in de Verenigde Staten. Het werd onlangs nog genoemd als inspiratie voor een actie van American footballspelers die weigerden op te staan voor het Amerikaanse volkslied, als protest tegen ongelijke behandeling van zwarte Amerikanen door de politie.

Zelf hebben Smith en Carlos altijd verklaard dat zij met hun actie niet zo zeer de Black Power-beweging steunden, maar de mensenrechten in het algemeen onder de aandacht wilden brengen.

Frankrijk gokt op Bouhanni en Démare in Qatar

PARIJS — De Franse wielploeg gokt komende maand bij de wereldkampioenschappen in Qatar op de rappe benen van Nacer Bouhanni en Arnaud Démare.

De sprinters van respectievelijk Cofidis en FDJ voeren de Franse selectie aan. Bonds-

coach Bernard Bourreau heeft geen plek in zijn groep van negen renners voor de snelle Bryan Coquard, die dit jaar al heel wat overwinningen boekte. Coquard is aangewezen als reserve. De wegwedstrijd op het overwegend vlakke parcours in Qatar lijkt uitermate geschikt voor de sprinters.

Bouhanni, berucht vanwege zijn opvliegerige karakter, boekte al ritzeges in de Giro en Vuelta terwijl Démare dit jaar Milaan-Sanremo op zijn naam schreef. “Zodra we in Doha zijn, gaan we onze tactiek bepalen”, zei Bourreau vandaag. “Iedereen krijgt daar een rol toebedeeld voor het WK.”



Foto: AFP

Hummels met Bayern München mee naar Madrid

MÜNCHEN — Bayern München kan woensdag bij het weerzien met Atlético Madrid in de Champions League toch beschikken over Mats Hummels (m). De Duitse verdediger viel zaterdag in de gewonnen competitiewedstrijd bij Hamburger SV (0-1) uit met een knieblesure, wat tot de nodige zorgen in München leidde. Medisch onderzoek bracht echter geen grote schade aan het licht en vandaag stond Hummels alweer op het trainingsveld. Trainer Carlo Ancelotti kan in de Spaanse hoofdstad geen beroep doen op de al langer geblesseerde Holger Badstuber en Douglas Costa. Arjen Robben is wel inzetbaar. Ancelotti springt voorzichtig om met zijn vleugelspits, die na lang blessureleed eindelijk weer fit is. Tegen HSV bleef Robben op de bank, nadat hij drie dagen eerder als invaller tegen Hertha BSC zijn rentree had opgeleust met een doelpunt. Bayern München en Atlético troffen elkaar vorig seizoen ook al, toen in de halve finales. De Madrid-lenen kwamen als winnaars uit de strijd. Beide clubs zitten nu bij PSV in de groep.



Foto: Voetbalprimeur

Van Bronckhorst houdt polonaise buiten Kuip

Voor Terence Kongolo was de zege extra bijzonder. Met een rake kopbal tekende de verdediger voor de vijfde Rotterdamse tref-fer en maakte hij zijn eerste Eredivisie-doelpunt.

ROTTERDAM — Trainer Giovanni van Bronckhorst heeft bij Feyenoord niets te klagen. “Vijf keer scoren, geen tegendoelpunt krijgen en weer 3 punten pakken: dat is allemaal positief”, zei Van Bronckhorst zondag na de soepele overwinning op het machteloze Roda JC (5-0). “Er staat echt een team in het veld, meer dan vorig seizoen. Dat is mooi om te zien en geeft veel vertrouwen.”

Voor de vijfde keer in de historie heeft Feyenoord de eerste zeven competitiewedstrijden allemaal gewonnen. De voorgaande vier keer ging de landstitel echter steeds naar Ajax. Van Bronckhorst weet maar al te goed dat de weg nog lang is voor zijn ploeg. “Natuurlijk is er veel positiviteit rond het team.

Maar het belangrijkste is dat we zelf geen polonaise gaan lopen en dat merk ik ook in de spelersgroep. We zijn blij en trots dat we bovenaan staan, maar er is nog een lange weg te gaan. Dat besef is er.”

Het kan momenteel niet op bij Feyenoord, dat tussendoor in de Europa League ook het ‘grote’ Manchester

United versloeg. “We laten het elke week weer zien”, aldus Van Bronckhorst. “Het zal steeds moeilijker worden, maar dat is wel de uitdaging. Donderdag wacht ons weer een mooie wedstrijd in Istanbul tegen Fenerbahçe, daarna moeten we er in Tilburg ook staan tegen Willem II.”

Inclusief vorig seizoen heeft Feyenoord nu negen competitieduels op rij gewonnen, iets wat de Rotterdammers in 2003 voor het laatst presteerden. Bij Roda JC zien de cijfers er heel anders uit. De Limburgers wachten na zeven duels nog altijd op hun eerste zege, een negatief clubrecord. De ploeg van trainer Yannis Anastasiou

Stand Eredivisie

1.	Feyenoord	7	21
2.	Ajax	7	16
3.	PSV	7	16
4.	Heerenveen	7	14
5.	AZ	7	14
6.	Twente	7	12
7.	Vitesse	7	10
8.	Sparta	7	10
9.	Excelsior	7	10
10.	ADO	7	10
11.	Heracles	7	6
12.	Utrecht	7	6
13.	Groningen	7	6
14.	Willem II	7	6
15.	NEC	7	6
16.	G.A. Eagles	7	5
17.	Roda	7	3
18.	Zwolle	7	2

heeft bovendien al vijf wedstrijden op rij niet gescoord in de Eredivisie. Tussen-

door bleef Roda in de beker ook droog staan tegen PSV (4-0-nederlaag).

Meer voetballers in België gehoord in gokzaak

BRUSSEL — De gokaffaire in de Belgische voetbalcompetitie breidt zich uit. Afgelopen zaterdag lekte al uit dat oud-international Olivier Deschacht wordt verdacht van het gokken op eigen wedstrijden, vandaag onthulde *Sporza* de namen van nog twee spelers. Spits Knowledge Musona van KV Oostende en doelman Laurent Henkinet van Waasland-Beveren zijn eveneens gehoord door de kansspelcommissie.

Henkinet bekende aan de clubleiding dat hij heeft gegokt op voetbalwedstrijden, maar niet die van zijn eigen club. Dat is verboden in België. Deschacht

wordt ervan verdacht dat hij tijdens het seizoen 2014-2015 wel op ‘eigen’ wedstrijden heeft gegokt. Hij zou daarmee zo’n 20.000 euro hebben ver-

diend. De 35-jarige verdediger van Anderlecht, die twintig interlands speelde voor de ‘Rode Duivels’, beweert dat zijn broertje zijn oude gokaccount heeft gebruikt.

Deschacht riskeert een boete van 600.000 euro en een gevangenisstraf van maximaal vijf jaar. De verdediger ontbrak gisteren tegen Westerlo, officieel omdat hij ziek zou zijn.

“Dit is het einde van een tijdperk”, sprak Alistair Johnston, vele jaren zijn manager. “Arnold Palmers invloed, zijn persoonlijkheid en zijn prestaties reikten verder dan de golfsport. Hij was een iconisch Amerikaan.” Amerika’s president Barack Obama bedankte Palmer, die hij bij zijn bijnaam The King aansprak, via Twitter voor de ‘mooie herinneringen’. Topspeler Rory McIlroy, gisteren nog winnaar in Atlanta, sprak zijn respect uit voor ‘de man die de weg plaveide voor ons’. “Zonder hem zouden we niet om de haast obscene bedragen spelen die nu in het golf omgaan.”

Palmer wordt gezien als een pionier in zijn sport. Hij begon zijn carrière in de

jaren vijftig en sloeg een kleine 2 miljoen dollar aan prijzengeld bij elkaar, in die tijd een astronomisch bedrag. Met andere vedetten als Jack Nicklaus en Gary Player en mede door de opkomst van de tv maakte hij de golfsport bij een breed publiek populair.

Halverwege de jaren negentig beëindigde hij zijn loopbaan waarin hij altijd werd gevolgd door een grote schare fans, die Arnie’s Army werden genoemd. Ook Tiger Woods bedankte via Twitter zijn voorbeeld

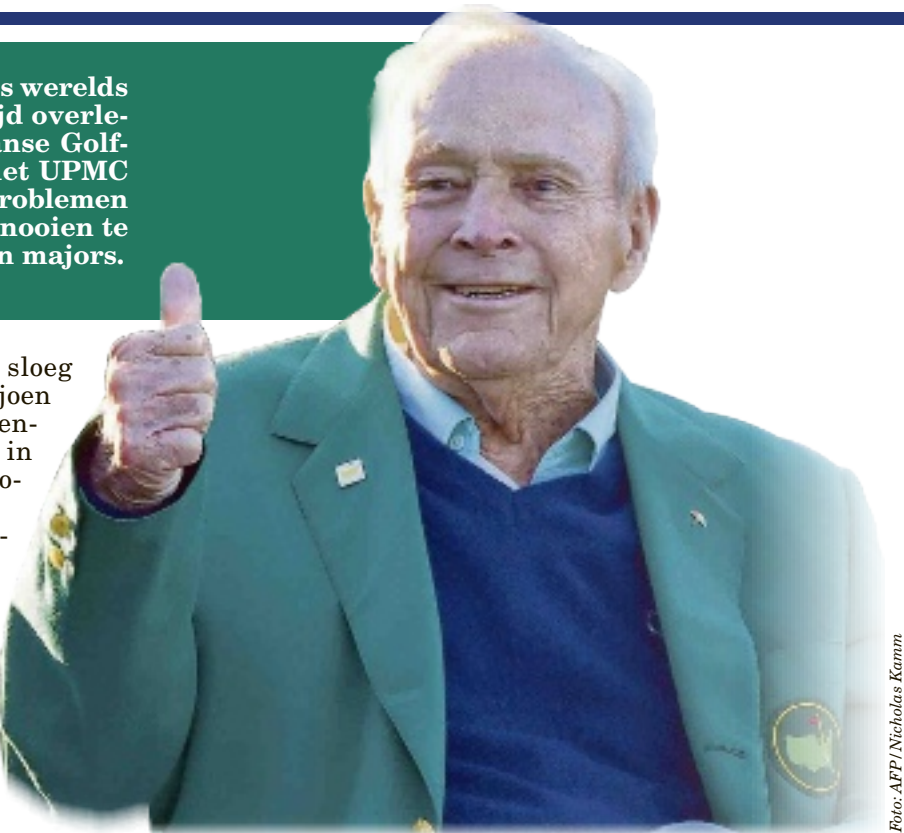


Foto: AFP/Nicholas Kamm

Palmer afgelopen april bij de Masters in Augusta

voor diens vriendschap, wijze raad en het vele plezier dat hij dankzij Palmer beleefde. “Zijn naastenliefde en bescheidenheid vormen een

deel van de legende”, aldus Woods. In zijn woonplaats Orlando wordt op de Bay Hill jaarlijks de Arnold Palmer Invitational gehouden.